

## TRANSVERSALE Une rentrée de qualité

Un peu plus de 14000 élèves scolarisés dans les écoles primaires ont fait leur rentrée le 3 septembre. Politiques éducatives, groupes scolaires rénovés, cours d'écoles remises à neuf, changement de mode de réservation des repas, on vous dit tout ! > P. 16



## ROUBAIX MAGAZINE

Septembre/Octobre 09 n°06



### 5 EN BREF

#### L'EDHEC bientôt à Roubaix

La rentrée de septembre 2010 se fera à Roubaix. En attendant, le chantier avance à grands pas et donne envie de retourner à l'école !

### 13 GRANDS PROJETS

#### Un canal tout beau tout propre

13 écluses et 14 ponts remis à neuf, 5 pontons posés... Le canal de Roubaix revit et les riverains reviennent s'y promener.

### 24 SORTIES

#### Tapis rouge à l'accordéon

Le mois d'octobre à Roubaix, c'est traditionnellement celui de l'accordéon et de son festival. Rendez-vous du 9 au 25 octobre.

### 31 COUP DE CŒUR

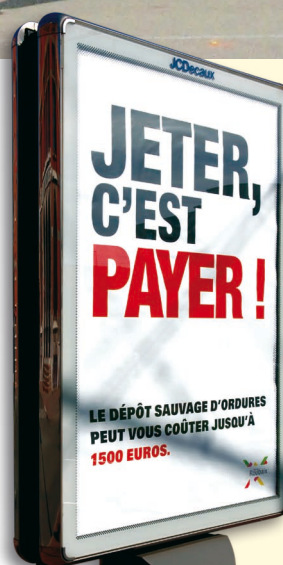
#### 100 bougies pour un boulevard

Il relie Lille, Roubaix et Tourcoing et souffle cette année ses 100 bougies. De quoi s'agit-il ? Du grand boulevard ! Pour fêter l'événement, ne ratez pas les visites guidées gratuites.

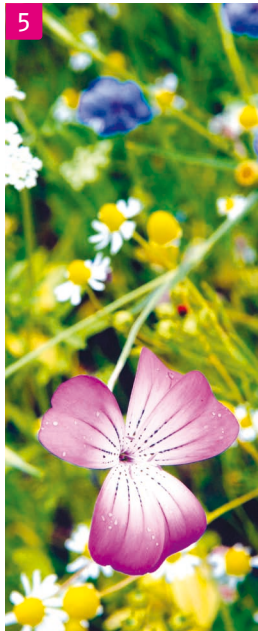
### 6 ACTU

#### Opération Propreté

« Jeter c'est payer » c'est le message que vous voyez fleurir sur les panneaux de la Ville. Malgré tous les efforts de la municipalité, Roubaix souffre d'une propreté insuffisante. Rappeler les bons gestes pour acquérir les bonnes habitudes en matière de propreté, ce n'est pas du luxe !







## EN IMAGES



### ROUBAIX QUARTIERS D'AFFAIRES

Pour une première ce fut une réussite! Le 10 septembre, plus de 250 chefs d'entreprises roubaisiens ont répondu à l'invitation de la Ville et se sont rencontrés au Musée La Piscine. L'occasion ne leur est pas souvent offerte de se retrouver pour discuter dans une ambiance conviviale tout en prenant connaissance des grands projets de la Ville. En présence du maire, René Vandierendonck, de Pierre Dubois, premier adjoint et d'Arnaud Verspieren, adjoint à la politique de développement économique. Parmi les entreprises présentes : Jules, Kipsta, Oxlane, OVH, agences immobilières, ...

**1** 25 ans de bonnes affaires à l'Usine Le 28 août, l'Usine fêtait ses 25 ans. En grandes pompes mais toujours à petits prix ! **2** Roubaix was totally London Roubaix a pris des allures londoniennes pour trois jours d'opérations commerciales en centre ville. **3 4** Pile au rendez-vous ! Une tournée pas banale pour un facteur suspendu accroché à un câble. Un spectacle burlesque et délirant de Générisk Vapeur. C'était en juillet dans le cadre de Pile au rendez-vous. **5** Quelques grammes de finesse dans un monde de brutes Le jury d'attribution de la 4<sup>ème</sup> fleur a-t-il apprécié le gazon fleuri ici et là dans la ville? En tout cas, nous on aime l'esprit champêtre ! **6** L'art de sculpter les légumes Les légumes sculptés de l'asso Thaï sont aussi beaux à regarder qu'éphémères car vite croqués et aussitôt appréciés ! **7** Un 14 juillet très « seventies » Feu d'artifices et paillettes avec le groupe ABBA Fever qui a enflammé le Parc des Sports. **8** Une cour toute neuve à Condorcet Chaque été deux cours d'école sont rénovées. Cette année c'était le tour de Condorcet et Chanzy. **9** Rame, rame, rameurs, ramez ! Les sports nautiques : un grand classique dans le programme des activités des ALSH.



RBX MAG N°06 Edition : Mairie de Roubaix - Service Communication - 03 20 66 46 02. Direction de publication : René Vandierendonck. Coordination : Céline Finez. Rédaction : Isabelle Canu - Emilie Devos - Benjamin Dhier - Céline Finez - Jean-Charles Lallouet - Safia Laouail - Valérie Levin - Janyne Menotti - Virginie Perchenet - Delphine Watiez. Conception graphique - PAO : Résonance - 03 20 20 07 40. Photos : Arnaud Louby (sauf mention contraire). Impression : Léonce Déprez RUITZ.

Imprimé sur papier écologique traité sans chlore. ISSN en cours. Dépôt légal à parution. Ne pas jeter sur la voie publique.





# Rentrée scolaire : tout pour la réussite éducative des enfants

Cette année la rentrée des jeunes roubaisiens s'effectue sous de bons auspices :

- pas moins de 13 nouvelles ouvertures de classes (dont l'école Jean Rostand) après les 8 de 2008, grâce à un partenariat exceptionnel avec l'Education Nationale,
- des gros travaux réalisés dans six groupes scolaires (Rostand, Ferry, Buffon, Macé, Boileau, Hugo) pour plus de 33 millions d'euros en partie financés par le Plan de Relance. Au total entre 1999 et 2013, c'est 12 groupes scolaires qui auront été rénovés de fond en comble,
- 800 000 euros investis dans des travaux "ordinaires mais utiles" pour combler le retard d'aménagement des cours d'école,
- des équipements mobiliers et informatiques (105 nouvelles unités) un peu partout...
- la baisse sensible et équitable des tarifs de la restauration scolaire et un mode de paiement nouveau permettant d'améliorer la qualité et d'éviter le gaspillage.

Nouveauté également avec un accès facilité à la culture, et aux classes de découverte par une qualification de ces classes et l'augmentation des budgets affectés : notre volonté est que chaque enfant parte au moins une fois dans sa scolarité, des séjours à l'étranger seront même possibles.

Enfin pour répondre au souci de nombreux parents, les garderies seront ouvertes jusque 18H30.



René Vandierendonck

Maire de Roubaix

Vice-président de LMCU

Vice-président du Conseil Régional

“Nous voulons faire de l'école roubaisienne, la meilleure école possible.”

## C'est avec une infinie tristesse que nous apprenons le décès de **Maurice TITRAN**

**Roubaix et tous les roubaisiens perdent un homme cher à leur cœur, un pédiatre internationalement connu, mais aussi, au combien, un homme d'une immense générosité.**

L'homme qui, bien avant les premiers textes sur le sujet, fut un militant acharné de **l'intégration des enfants handicapés en milieu scolaire.**

L'homme qui, au sein du Cal-Pact, travailla, aux côtés de Thérèse POTEKOF et d'autres, **pour l'accès au logement des plus démunis**, et en particulier des mamans célibataires.

**L'homme qui ouvrit l'hôpital sur la cité** et fut l'initiateur du Centre d'Action Médico Sociale Précoce de Roubaix, ouvert en février 1981. Cet établissement emblématique en France, qu'il dirigea depuis son ouverture en 1981 jusqu'à son départ en retraite, en mai 2008. Le souvenir de ce moment festif, "la fête à Maurice", est encore vif dans nos mémoires ; une fête à son image, où il était entouré de ses collaborateurs, de personnalités du

monde politique et associatif, mais surtout **des enfants et des familles, pour qui il était tout et qui étaient tout pour lui.**

La municipalité est fière d'avoir compté dans ses rangs, de 1995 à 2001, **cet élu exceptionnel**, qui mit l'accompagnement familial au cœur de sa mission d'adjoint à la santé.

Maurice Titran nous quitte en ce 12 septembre 2009, jour de clôture de la semaine mondiale de sensibilisation au Syndrome d'Alcoolisation Fœtale. Qui d'autre que lui fut **la cheville ouvrière de cette prise de conscience ?**

La ville de Roubaix rend hommage à **ce grand humaniste, ce médecin hors du commun**, et présente à sa famille et tous ceux qui l'ont côtoyé ses plus sincères condoléances.

Une médaille d'or de la Ville que Maurice TITRAN tenait à partager avec "ses enfants formidables" et leurs familles.



DROITS DE L'ENFANT

## Festivités pour les 20 ans de la convention



Le vingtième anniversaire de la convention des Droits de l'Enfant, ça se fête! Ce sera chose faite, le 17 octobre prochain à l'occasion de la journée mondiale du refus de la misère. Petit aperçu du programme de la journée - et des expositions qui l'accompagnent - concocté par le Comité du 17 octobre avec le soutien de la Ville.

**Le 17 octobre, les animations se concentreront salle du Forum de la Médiathèque et Grand'Place.**

**Salle du Forum de la Médiathèque :**

10h30 : ouverture des stands d'animations - expositions.

11h : Petit concerto de saxophones (1<sup>er</sup> acte) par le Conservatoire de Roubaix.

11h30 : cérémonie d'inauguration de la dalle d'honneur, chant d'ouverture à la cérémonie par les enfants du centre social Nautilus.

14h30 : spectacle "vous pouvez m'aider?"

par la compagnie Tous Azimuts.

15h30 : petit concerto de saxophones (2<sup>e</sup> acte)

par le Conservatoire de Roubaix.

16h : lecture-spectacle mis en scène par Merouan Talbi avec des enfants roubaisiens et l'association "La Pluie d'Oiseaux".

17h : petit concerto de saxophones (dernier acte) par le Conservatoire de Roubaix.

17h30 : spectacle "Tu Nous Vous" par les jeunes de la Maison des 2 Quartiers et horizon 9.

**Sur la Grand'Place, de 14h30 à 16h, d'autres animations sont prévues comme le montage du train de l'amitié avec ATD Quart Monde, parcours en train, lâcher de ballons, ...**

**3 expositions permanentes dans le hall de l'Hôtel de Ville du 14 au 28 octobre**

**Amnesty International :** exposition sur les "enfants soldats".

**La Ligue des Droits de l'Homme :** exposition sur les enfants des gens du voyage.

**Nicolas Leurent, photographe :** expressions et visages d'enfants.

Pour plus d'infos sur le programme : 03 20 14 10 48



**GRIPPE A**

**Des gestes simples pour limiter des risques de transmission**

A titre préventif, il vous est fortement conseillé de respecter les règles d'hygiène de base qui contribuent à éviter la contagion :

- Lavez-vous les mains plusieurs fois par jour avec du savon ou une solution hydroalcoolique
- Utilisez un mouchoir en papier pour éternuer ou tousser, puis jetez le dans une poubelle et lavez-vous les mains
- En cas de symptômes grippaux (fièvre, courbatures...), appelez le médecin traitant ou le 15.
- Pour toute information tél : 0 825 302 302 (0,15 euro/min depuis un poste fixe) ou [www.pandemie-grippale.gouv.fr](http://www.pandemie-grippale.gouv.fr)



COLISÉE, CONDITION PUBLIQUE **On ouvre les restos**

**A la Condition Publique Les grandes tables magnifient le menu ouvrier, au Colisée Jardins Pamplemousse joue la carte plaisir.**

Parce qu'il voit dans les friches des lieux d'invention, Fabrice L'extrait aime y planter ses Grandes tables. A la Condition Publique, sa Table du quotidien composée de produits de saison sera enrichie d'un "menu ouvrier" (formules de 8 à 15€), pour retrouver l'inventivité et les délices de cette cuisine populaire. L'alimentation aura aussi sa "table de l'extraordinaire" avec notamment la formation de brigades amateurs de cuisine dont la première rencontre est fixée au 15 octobre 2009.

Au Colisée, l'enseigne Jardins Pamplemousse, présente à Lomme et Villeneuve d'Ascq, mise sur le plaisir à l'équilibre : une gastronomie légère, aux mélanges de saveurs décalés. Dans une nouvelle déco, le restaurant sera accessible aux personnes à mobilité réduite.

**En pratique**

L'alimentation, Les grandes tables de la Condition Publique  
Ouverture le 14 septembre  
[www.lesgrandestables.com](http://www.lesgrandestables.com)

Jardins Pamplemousse au Colisée  
Ouverture le 8 octobre  
[www.jardinspamplemousse.fr](http://www.jardinspamplemousse.fr)

Restaurants ouverts du lundi au vendredi à midi et les soirs de spectacle. Le café de L'alimentation est ouvert en semaine de 12h à 18h et le week-end selon la programmation culturelle.





## La rentrée 2010 se fera à Roubaix

La rentrée 2009 des étudiants à l'EDHEC s'est faite à Lille, mais c'est la dernière! En septembre 2010, la rentrée se déroulera sur le site de Croix-Roubaix. Une visite de chantier avec Olivier Oger, directeur général du groupe EDHEC escorté de Régis Cauche et René Vandierendonck, respectivement maires de Croix et Roubaix nous a permis de nous rendre compte de l'ampleur du chantier et du cadre exceptionnel du futur campus.

Dès la rentrée 2010 et après deux ans de travaux, toutes les activités de la métropole lilloise du groupe EDHEC seront rassemblées sur un même lieu (programmes ESPEME, EDEC Grande Ecole, Masters of Science, Executive MBA, ...) de 8,5 hectares paysagers. Un véritable campus à vivre, ouvert sur la ville et bien desservi avec une plateforme pédagogique ouverte pour les étudiants, les entreprises et les lycéens. A la rentrée 2010, 3000 étudiants feront leur rentrée en formation initiale dont 1/3 d'internationaux. Le site pourra aussi accueillir 1500 cadres en formation continue. Dans le projet de construction

le bâtiment Buffi (du nom de l'architecte qui avait conçu les bureaux de la Caisse d'Épargne) est conservé pour les salles de cours et tout ce qui concerne l'administratif et il s'intègre parfaitement au reste du projet qui s'inscrit dans une démarche de développement durable. Du beau travail!

### Quelques chiffres :

- 43000 m<sup>2</sup> de surfaces bâties
- 27000 m<sup>2</sup> de construction neuve
- 3200 m<sup>2</sup> d'espaces sportifs (salle omnisport, salle d'évolution, piscine)
- 420 places de parking et 500 arceaux vélos
- espaces restauration, salles de réunion et spectacle (750 places)



### MOINS DE PAPIER EN MAIRIE !

Dans une logique de développement durable, la Ville veille à mieux gérer son utilisation de papier. La procédure d'achats impose des critères environnementaux, en privilégiant le papier issu d'une gestion durable des forêts. Elle limite aussi son utilisation : les projets de délibérations du Conseil municipal sont par exemple diffusés en partie sur CD-ROM. Soit une économie de 35 000 feuilles par séance! Enfin, la Mairie incite ses agents à optimiser le papier et sa récupération (en utilisant les feuilles recto/verso, en adoptant de bonnes pratiques de tri... ). Des gestes simples, à reproduire chez vous!



### POUR UNE INSERTION PROFESSIONNELLE DURABLE

La Ville développe des marchés de services de qualification et d'insertion professionnelle destinés aux personnes en difficulté d'accès ou de maintien à l'emploi. Cet été, le conseil municipal a ainsi voté une délibération pour renforcer son action dans les domaines prioritaires que sont la propreté urbaine et la prévention - sécurité routière. Les structures d'insertion seront retenues autant pour la qualité de la prestation que pour la qualité du suivi d'insertion des bénéficiaires.

### EN BREF

RETOUR

## La Police de proximité revient



Lors d'une réunion publique, le Préfet de région est venu présenter aux Trois Ponts, le dispositif des Unités Territoriales de Quartiers (UTEQ), qui sont opérationnelles dès ce mois de septembre. 18 fonctionnaires de police supplémentaires composeront cette police de proximité sur un périmètre s'étendant sur les quartiers des Trois Ponts, du Pile, de Sainte Elisabeth et de la Potennerie. Dans un souci de proximité avec la population, ils seront appelés à l'écoute et au dialogue avec la population mais aussi précise le Préfet au maintien de la paix publique et donc à l'interpellation et à l'intervention.

Une satisfaction pour le Maire et les élus et habitants des quartiers concernés qui apprécient l'avancée significative mais qui pointent aussi la situation particulière de leur ville ainsi que le déficit chronique d'effectifs de police sur une zone parfois sensible.



La qualité de l'air extérieur est contrôlée en continu à partir de deux capteurs installés à Roubaix. Pour en savoir plus : [www.ville-roubaix.fr](http://www.ville-roubaix.fr), rubrique "cadre de vie" / "Qualité de l'air"

PIQÛRE DE RAPPEL

## Les encombrants

Comme leur nom l'indique, ce sont les objets trop volumineux pour être jetés à la poubelle. Les déchets issus du bricolage familial, du jardinage, pas de problèmes. Mais les encombrants, ce n'est pas le vide-ordures : ce n'est pas le vide-ordures : pas de bombonnes, de produits chimiques ou dangereux, de gravats...

Les encombrants se déposent devant chez vous la veille du jour de ramassage, après 18h. Sortis les jours qui précèdent ou qui suivent cette date, les encombrants sont des dépôts sauvages.



## Opération propreté

"Jeter c'est payer!". Sur les affiches diffusées par la Ville cet été, le message est clair. Et répond à un constat simple : malgré tous les efforts municipaux, Roubaix souffre d'une propreté insuffisante. La faute, entre autres, à une minorité trop visible de pollueurs. Face aux incivilités la mairie durcit le ton, tout en restant fidèle à sa politique de prévention.

## Rappel : le bon réflexe, des gestes simples



450 kilos. En un an, c'est la quantité de déchets que produit un Roubaisien. Pour les faire disparaître efficacement, la Communauté Urbaine et la Ville mettent tout en oeuvre. Mais le succès de cette équipe repose avant tout sur le sens civique des Roubaisiens et le respect de règles simples, pour que chacun participe à la propreté du cadre de vie :

**1 Nous sommes tous responsables de l'espace public.** Votre rue, votre quartier, votre ville, c'est aussi chez vous. Qui jetterait ses déchets dans son salon? Les rues et les trottoirs, c'est pareil.

**2 Détritus, emballages, cendriers... Destination poubelle!**

Partout en ville, des corbeilles permettent de garder la ville propre. Ce n'est qu'un petit détour qui veut dire beaucoup.

**3 Le tri, c'est essentiel :** trier, aujourd'hui, c'est économiser demain sur la facture d'élimination des déchets.

**4 Les crottes de toutous : plus n'importe où!** Sur les places et espaces verts de la ville, vous trouverez des distributeurs de sacs. Les crottes, c'est mieux dans un sachet que sous les semelles, non ?!

## La déchèterie

Une solution géniale pour se débarrasser de ses gros déchets gratuitement.

Rue de Leers, la déchèterie de Roubaix est ouverte chaque jour de la semaine.

Les horaires en trois clics sur [www.esterra.fr](http://www.esterra.fr) ou au 0825 12 59 62



## Jeter, c'est payer!

Laisser traîner ses poubelles dehors, vider son cendrier au feu rouge, déposer des ordures au coin de la rue... Ces incivilités se payent! Procès verbal, tribunal, amendes: pour les insensibles à la prévention, la Ville prend les mesures nécessaires.

Les Experts n'exercent pas qu'à Las Vegas ou Miami. A Roubaix, des agents de la propreté urbaine dissèquent les dépôts sauvages afin de tracer leurs propriétaires. Ceux-ci sont amenés à s'expliquer après convocation. Un procès verbal est dressé, puis c'est le tribunal. Amendes minimums: 150 euros. Mais les contraventions peuvent parfois atteindre dix fois plus, en fonction de la nature de l'incivilité.

Les équipes spécialisées de Roubaix dressent en moyenne 250 procès verbaux par an. Un chiffre que la Ville pourrait faire progresser dans sa guerre déclarée aux incivilités.



ACTU

## Les rats guettent...



Les restes de nourriture ne se jettent pas dans la rue. Le pain non plus. Chiens et chats n'en profitent pas, contrairement à d'autres nuisibles, que sont les pigeons et les rats. Laissons ces derniers dans les égouts, où ils contribuent à l'élimination des déchets. En surface, ils sont bien moins utiles, et peuvent être dangereux.

## VivaCité, pour changer la ville



## Ville propre, ville prospère

Roubaix consacre une énergie et des budgets considérables pour préserver le cadre de vie de ses habitants. Le service de la propreté urbaine regroupe une soixantaine d'agents,

auxquels s'ajoutent 135 contrats d'insertion. Un coût conséquent pour la Ville. Et le sentiment partagé que, dans un autre contexte, ces professionnels pourraient être affectés à d'autres missions, comme la surveillance des écoles, ou la médiation.

A l'échelle d'une ville, propreté rime souvent avec attractivité. Les contraires sont d'autant plus vrais. C'est pourquoi la mairie multiplie les investissements dans ce domaine: parce qu'un cadre de vie propre représente une valeur ajoutée auprès d'entreprises, d'investisseurs, de futurs propriétaires... autant d'acteurs indispensables au dynamisme de la ville, à l'emploi et aux retombées économiques.

Améliorer son cadre de vie, c'est parfois simple comme un coup de fil. Si vous constatez un problème sur l'espace public de votre quartier (tags, dépôts sauvages, espace vert dégradé...) n'hésitez pas à appeler **VivaCité** au **0 8 100 59 100**: les services de la ville et leurs partenaires interviendront au plus vite et vous tiendront informé de la suite donnée à votre signalement (coût d'un appel local).



Un problème de voirie? Une panne d'éclairage public? Un tag à signaler? Contactez VivaCité au 08 100 59 100





La Ville de Roubaix **accorde des primes** pour l'installation des panneaux solaires thermiques ou photovoltaïques, l'isolation des toitures et la récupération des eaux de pluie. Rendez-vous sur le site de la Ville : [www.ville-roubaix.fr](http://www.ville-roubaix.fr) rubrique "Développement durable" / "être éco-citoyen à Roubaix"

## ESPACE LINNÉ

### Le 277 ouvre ses portes

L'espace Linné fait sa rentrée comme tout le monde et pour la deuxième année consécutive donne rendez-vous aux habitants du quartier pour présenter les activités et les services qu'il propose. Notez-le, ce sera le samedi 3 octobre.

L'espace Linné, c'est un lieu d'accueil qui regroupe des services de la ville et des associations. Le 3 octobre prochain vous pourrez faire le tour des stands et vous inscrire à un cours de couture, de poterie, de gymnastique volontaire ou pourquoi pas de yoga ou de country ? Le crédo de l'Espace Linné, c'est de pouvoir répondre à l'ensemble du public du nouveau Roubaix, quel que soit son âge. Des activités de loisirs, mais pas seulement. L'espace Linné c'est aussi un lieu qui propose un accompagnement individuel : pour les enfants avec un atelier d'accompagnement scolaire, pour les jeunes avec le Point Accueil Jeunes et la permanence d'un animateur d'insertion 16/25 ans et pour les adultes avec la permanence de référents RSA (revenu de solidarité active). Sans oublier les accueils de loisirs pour les enfants de 3/5, 6/7 et 13/17 ans (les mercredis et vacances scolaires) et la Maison du Petit Poucet pour accueillir les tout petits et leurs parents..

**Journée Portes ouvertes à l'Espace Linné - 277 av. Linné**  
**Samedi 3 octobre à partir de 14h**  
 Démonstrations de gym, country, danses de loisirs  
 Stand de sculpture sur ballon pour les enfants

## QUARTIERS SUD Une zone 30 aux abords du collège Monod

**Le nouveau collège HQE a ouvert ses portes et entend bien sécuriser la sortie des élèves avec l'aménagement en zone 30 d'une partie de la rue Regnault.**

Parce que la sécurité des élèves et des riverains est essentielle, LMCU et la Ville ont financé plus de 500 000€ de travaux pour la mise en zone 30 des environs du nouveau collège. Le tronçon de la rue Henri Regnault compris entre l'avenue Gustave Delory et la rue Carpeaux est donc désormais équipé de 5 plateaux surélevés afin de limiter la vitesse de circulation à 30km/h. Le plateau installé au niveau du parvis de collège a même bénéficié d'un traitement spécial avec un enrobé "scintiflex". Les trottoirs devant le collège et aux carrefours ont aussi été élargis et protégés par des barrières et des potelets, empêchant le stationnement et assurant la sécurité des piétons et des élèves. Mais d'autres aménagements ont été réalisés pour mieux répondre aux demandes des riverains. La capacité de stationnement bilatéral a été maintenue, l'éclairage public a été



renouvelé et l'installation d'un double sens cyclable jusqu'au carrefour Fourier, réputé dangereux, a considérablement amélioré la sécurité des cyclistes.

## INSERTION A chacun son igloo !

**Dans les quartiers sud, la cour Fontier sera réhabilitée selon la méthode Igloo. Les premiers travaux débuteront cet automne par les aménagements extérieurs.**

Un projet igloo sur la Cour Fontier ! Des esquimaux débarquent à Roubaix ! Pas du tout, ce projet est une démarche d'Insertion Globale par le Logement et l'Emploi (IGLOO). Porté par le Cal Pact et la Ville, il permet à des familles

en difficulté de participer à la conception de leur futur habitat par des contrats d'insertion portant par exemple sur les métiers du bâtiment.



### Travaux

D'un montant de 1,4 millions d'euros, le programme prévoit la réhabilitation de 12 logements (5 T4, 2 T5, 1 T2 ; 3 T4, 1 T3 accessibles aux handicapés) avec des jardins privatifs et la création d'un atelier potager. Cet automne, la Communauté Urbaine réalisera les travaux d'assainissement et la Ville aménagera un parking.

Au printemps, les familles mettront la main à la pâte et réhabiliteront ensemble la courée. Une aventure à suivre.



# Un projet de 192 nouveaux logements au Fresnoy



A l'angle de la rue de l'Ouest et de la rue du Fresnoy, se construisent plus de 190 logements venant remplacer les anciens entrepôts DFV.

"La démolition des entrepôts a eu lieu cet été et a mis fin à un problème de squat. Les travaux ont désormais démarré" assure le co-promoteur Nexity. Plus de 150 chambres étudiantes de 18 à 22 m<sup>2</sup> seront livrées dès septembre 2010 et 35 logements collectifs (17 t2, 17 t3 et un studio) seront livrés début 2011. L'ensemble des logements collectifs est réalisé par la société CMH.

"L'architecture du projet sera moderne et très colorée et l'entrée des véhicules se fera rue d'Italie" informe d'ores et déjà le co-promoteur qui porte le projet avec le promoteur Icade.



QUARTIERS EST

## Le boulevard de Mulhouse fait peau neuve

A partir de mi-septembre, le boulevard de Mulhouse entame une métamorphose complète sur la portion comprise entre la rue Pierre de Roubaix et l'avenue Jules Brame (800 mètres). En ligne de mire : un espace entièrement rénové et pensé pour faciliter la cohabitation entre tous les usagers (voitures, vélos, piétons).

La part belle sera donnée aux modes de transport "doux" avec des trottoirs partagés entre un cheminement piéton et une bande cyclable, séparés de la chaussée par de nouvelles plantations.

Le chantier, qui devrait s'étendre jusqu'au printemps 2011, a déjà commencé. Dès ce mois-ci, une première phase des travaux pilotée par LMCU consiste à poser un collecteur d'assainissement à 3 mètres de profondeur, sur la longueur du boulevard. Ce collecteur est la première pierre d'un dispositif innovant qui permettra de stocker une partie des eaux sous la chaussée, favorisant ainsi la régulation de l'écoulement vers l'égoût. Cette phase s'étend sur 10 mois, et sera suivie dès janvier 2010 par les travaux de voirie, pour une durée de 18 mois.

La touche finale sera assurée par la Ville, avec la rénovation de l'éclairage public et la végétalisation du boulevard.

## CONSEIL JEUNES Le recrutement est lancé

**Vous avez entre 15 et 25 ans? Vous souhaitez vous impliquer dans la vie roubaissienne et débattre avec les élus? Rejoignez le Conseil Jeunes.**

La campagne est lancée; le mandat de 3 ans est renouvelable chaque année. L'installation du nouveau Conseil Jeunes aura lieu fin novembre.

Les candidat(e)s peuvent déposer le questionnaire\* une fois rempli, auprès de la direction de la jeunesse. Le conseil Jeunes regroupe 40 jeunes - filles et garçons -, issus de tous les quartiers, inscrits sur la base du volontariat. Lieu d'expression, d'action, le conseil, à travers ses différentes commissions, conçoit et réalise des projets pour les jeunes.

Il se réunit soit au pôle ressource Deschepper (50 rue Sébastopol) soit au pôle Laënnec (1 rue Joseph Dubar), le mercredi après midi pour les scolaires et le vendredi de 18h à 20h.

Tél 03 59 57 31 37 - 03 59 57 31 42

\*Diffusé dans les établissements scolaires

ou à remplir sur le site :

[www.ville-roubaix.fr](http://www.ville-roubaix.fr) (rubrique jeunesse)





## QUARTIERS



ÉCOLE CHARLES PERRAULT

### Une nouvelle toiture

Les élèves de cette école située au 225 rue de Leers seront bien à l'abri : des panneaux bac acier avec isolant de laine de roche incorporée, d'une épaisseur de 60 mm remplacent les anciennes tôles de fibrociment usagées. De nouvelles gouttières et descentes d'eau pluviales en PVC résistant à la corrosion, complètent cet équipement. Les toitures du garage et du logement de fonction attenant à l'école seront refaites avant la fin de l'année

C'est l'entreprise SMAC de SANTES qui effectue ces travaux.

### Bureau de poste du Pile tout neuf

La Poste apporte sa contribution au plan de relance par la modernisation de certains de ses bureaux. Le bureau de poste de Roubaix Pile en a bénéficié et a été inauguré en juillet après deux mois de travaux. Plus clair et plus fonctionnel, le bureau a été pensé pour faciliter la vie du client. Une signalétique claire le guide vers les différents services, certains produits sont proposés en libre service (enveloppes prépayées, colis, ...) et l'espace guichets, ouvert et moderne rompt avec la ligne du guichet traditionnel. Deux bureaux ont été créés pour le service Banque Postale et accueillent les conseillers financiers. Enfin un automate a été installé pour certaines opérations courantes (libre affranchissement, point monéo, photocopieur) et deux distributeurs de billets ont été implantés à l'extérieur, toujours dans le souci de réduire la file d'attente. En outre, le bureau est accessible aux personnes à mobilité réduite.

**Bureau de poste Quartier du Pile**  
253 b rue Pierre de Roubaix ouvert  
du lundi au vendredi de 7h30 à 18h  
et le samedi de 8h30 à 13h



## QUARTIERS EST La rue de Lannoy en zone 30

**Rue de Lannoy, les piétons ont leur mot à dire! Des travaux ont débuté en juillet pour sécuriser le cheminement piéton compris entre le boulevard de Belfort et la place de la Fraternité (1,1km).**

Dans le cadre de son Plan d'Action Sécurité Routière adopté en 2004, la Ville a initié un programme d'aménagement de la rue de Lannoy, un axe particulièrement exposé aux accidents voitures-piétons. La municipalité a ainsi mené une large consultation au cours de trois réunions publiques avec les habitants et l'organisation commerciale.

Ces aménagements permettront d'apaiser la circulation, sécuriser les trottoirs et redynamiser

l'activité commerciale. L'intégralité de la rue devient une zone 30. Dans les carrefours, des plateaux surélevés ralentiront le passage des véhicules et les trottoirs seront élargis pour améliorer la visibilité lors des traversées de piétons. Ces travaux, d'une durée de 9 mois, sont pilotés par LMCU et réalisés par l'entreprise TRRN. Pendant cette période, des mesures de circulation (sens unique, coupures ponctuelles...) seront prises. Chacun doit veiller à les respecter pour le bon déroulement des travaux.

## EN ATTENDANT LA LIANE **Petits changements sur la ligne 29**

**Dans le cadre de l'aménagement de la Liane, la ligne de bus à haut niveau de service vers Wattrelos et Hem, des travaux de voirie des sites réservés aux transports en commun sont en cours et entraînent des modifications sur certains itinéraires. On vous donne toutes les infos pratiques.**



**Modification de l'itinéraire de la ligne 29** qui relie Roubaix et Leers.

Actuellement, cette ligne emprunte la rue Pierre de Roubaix, le boulevard de Belfort et la place Faidherbe pour rejoindre le boulevard de Beaurepaire. Depuis début septembre la ligne 29 emprunte le couloir central du boulevard de Colmar.

Les arrêts desservis sont modifiés : suppression de l'arrêt du boulevard de Belfort et des deux arrêts de la place Faidherbe, création d'un arrêt le long de la Condition Publique, bd Beaurepaire et

d'un autre, en face, devant le mur aveugle au niveau des numéros 21 et 23.

Par ailleurs Transpole annonce des passages plus fréquents sur les lignes de bus 20, 27 et 29 donc des temps d'attente entre deux bus raccourcis :  
**Ligne 20** : un bus toutes les 12 minutes,  
**Ligne 27** : un bus toutes les 15 minutes,  
**Ligne 29** : un bus toutes les 7 minutes en heures de pointe.

Plus de détails et d'infos sur [www.transpole.fr](http://www.transpole.fr)  
ou au 0820 42 40 40



## On circule de nouveau sur le pont des Couteaux

Avec la perspective d'une remise en navigation du canal, le pont giratoire des Couteaux a dû subir des aménagements pour permettre le passage des bateaux. Après plusieurs mois de travaux, la circulation a été rétablie.



L'aménagement du pont des Couteaux vise à faciliter la remise en navigation du canal et à réguler la circulation sur un giratoire emprunté quotidiennement par près de 40 000 véhicules.



Avec la mise en mobilité des deux ponts du giratoire au printemps dernier, le passage des embarcations est désormais techniquement possible. Les contraintes de circulation aux abords du pont, liées à cette première phase de travaux, sont donc terminées.

Le chantier se poursuit désormais avec le creusement d'un tunnel sous le giratoire, permettant de créer une liaison directe entre la Voire Rapide Urbaine à Roubaix et le boulevard de la République à Wattlelos, accessible également aux poids-lourds. Ce chantier, sans incidence sur la circulation, devrait s'étendre jusqu'en 2011.

## Les regards se croisent et ne se ressemblent pas

Le 23 juin dernier, une quarantaine de "promeneurs-diagnostiqueurs" arpentaient les rues du centre ville pour une drôle de balade...

C'est à l'association "Paroles d'habitants" que la Ville a confié le projet d'un diagnostic marchant. Le principe est simple: mobiliser des habitants

de Roubaix mais aussi d'autres villes pour évaluer un périmètre sur son cadre de vie. Pour cette première, ce sont les environs de l'école Villon qui ont faits

l'objet de cette étude participative. Répartis en 2 groupes, les diagnostiqueurs traquent ces petits détails qui font la qualité de vie de nos quartiers. Poubelles, travaux, espaces verts, rien ne leur échappe. Ils notent, photographient et filment avant d'assister à un atelier collectif, en présence de techniciens de la Mairie, où chacun s'exprime pour poser un constat global. "Paroles d'habitants" a désormais tous les éléments pour soumettre dans quelques semaines des propositions concrètes aux techniciens, préparant ainsi une rencontre avec les élus concernés.



### la mairie Centre prend ses quartiers dans le grand hall de l'hôtel de ville

La mairie de quartiers Centre offre à ses usagers un nouvel espace d'accueil, accessible aux handicapés. C'est là que seront traitées les demandes concernant le Cadre de Vie. Vous y obtiendrez également passeport biométrique, carte d'identité, délivrance d'actes d'état-civil. Y est aussi installée la Régie pour le paiement de la cantine et des Centre de Loisirs Sans Hébergement (CLSH).

**Ouverte du mardi au samedi**  
**De 8 h 30 à 12 h - 14 h à 17 h 30**  
**Porte 135**  
**Tél 03 20 66 46 52**  
**[mqcentre@ville-roubaix.fr](mailto:mqcentre@ville-roubaix.fr)**



**ROUBAIX  
FABRIQUE  
DES IDEES  
NEUVES**



**C'est livré !** Rue pranard, de nouveaux habitants ont emménagé dans les 36 logements semi-collectifs avec balcon et terrasse.

## RÉNOVATION URBAINE

### Le plan de relance à Roubaix !

**Dans le cadre du plan de relance, la Ville de Roubaix a reçu un coup de pouce pour 14 opérations du Projet de Rénovation Urbaine pour un montant de près de 5 millions d'euros.**

Annoncé par le Premier ministre, le plan de relance permet d'accélérer et de lancer, plus de 1000 opérations de rénovation urbaine sur tout le territoire. Au total, une enveloppe de 350 millions vient renforcer les moyens de l'ANRU. Sur la Ville de Roubaix, le plan de relance représente pas loin de 5 millions d'euros et vient soutenir la construction du Centre Petite Enfance aux Trois Ponts, la réhabilitation de l'école Jules Ferry, de l'école Buffon et la construction ou la réhabilitation de 279 logements.

L'Union, Projet Hauts Champs Longchamp ou projet des Trois Ponts (etc...), tous les grands projets d'aménagement qui transformeront la Ville dans les années à venir sont présentés et expliqués sur le site internet de la Ville : [www.ville-roubaix.fr](http://www.ville-roubaix.fr) rubrique « Grands Projets ».

## VALORISATION DES COMPÉTENCES Le Pôle images régional est né

Dans la région, 2500 personnes se consacrent au cinéma, à l'audiovisuel et au jeu vidéo. Pour valoriser ces savoir-faire, la métropole lilloise a choisi d'implanter une filière d'excellence à l'Union, sur l'îlot Vanoutryve, renommé la Plaine Images, à proximité du Fresnoy et du CRRAV. A Valenciennes, un « plateau numérique » verra le jour autour des écoles de Supinfo.com et le site minier de Wallers Arenberg accueillera des structures de recherche et d'innovation. En réunissant ces trois spots de compétence le 1er juillet 2009, au sein d'un Pôle d'Excellence Images Nord-Pas de Calais animé par Digiport, la Région entend doper l'innovation et les retombées économiques de la filière. A l'Union, outre les 20 000 m<sup>2</sup> neufs en cours de commercialisation, les deux studios et les 500 personnes déjà présentes, la Plaine Images, siège du pôle, s'enrichira d'un hôtel d'entreprises (2011) et d'un restaurant.



Contact : L'Union 03 20 11 88 39  
[www.pole-images-nordpasdecalais.com](http://www.pole-images-nordpasdecalais.com)

## DU 22 AU 26 SEPTEMBRE L'Union se dévoile à Lille

Parce que l'Union est un projet phare de la communauté urbaine, parce que son éco-quartier sera le premier de la métropole lilloise, parce qu'ici, le renouvellement urbain consiste à mettre de la ville dans la nature, et non l'inverse comme habituellement, la SEM Ville renouvelée qui aménage les 80 hectares concernés, a pris l'initiative de le donner à voir à tous les métropolitains.

A côté de l'exposition « Déclenchement de paysage » réalisée par les étudiants paysagistes de

l'école nationale d'architecture, dix panneaux simples et didactiques présenteront aux novices ce projet mariant parc urbain, logements et activités économiques en bord de canal. Regards d'artistes, témoignages filmés de quidams, maquettes de la Plaine Images et des maisons Stephenson complèteront ce tour de l'Union.

« Semaine de l'Union » à la Maison de l'Architecture et de la Ville place François-Mitterrand-Euraille  
10h - 12h30 et 14h - 17h du lundi au vendredi ; 11h-18h le samedi.





## PROJET BLUE LINKS **Un canal beau comme un sou neuf**

**Cette fois, le chantier est terminé côté français. Reste encore à draguer en Belgique pour naviguer en sécurité de l'Escaut à la Deûle.**

Il aura fallu trois ans de travaux pour mener à bien la réfection des 13 écluses et des 14 ponts, la pose de 5 pontons, l'aménagement des berges et des chemins de halage, et le dragage de 25 Kms sur les 28 concernés par Blue links et une multitude de négociations en communauté urbaine dans lesquels le maire s'est personnellement investi. Résultat: les riverains reviennent s'y promener, les villes sont à nouveau tournées vers la voie d'eau. «La valorisation des canaux est une donnée nouvelle à l'échelle métropolitaine», relève Slimane Tir, président de l'Espace naturel métropolitain, qui voit la remise en eau du canal comme « un



levier d'une nouvelle qualité de vie pour nos communes ». En préparant d'autres chantiers, l'ENM va faire vivre le Relais nature de l'Union. Ce nouveau lieu d'accueil, d'information et d'animation sur

le canal sera au cœur de la fête de fin de chantier les 19 et 20 septembre.

La remise en navigation du canal a toujours fait partie des priorités du maire, René Vandierendonck, dossier auquel il s'est attelé avec ses équipes dès 1995.

## RENCONTRE **Jean Philip Lebecq, architecte du Centre Petite Enfance**

**Sur le quartier des Trois Ponts, les travaux du Centre Petite Enfance débuteront en octobre. Son architecte Jean Philip Lebecq nous dévoile la nature du projet.**



**Dans quel esprit avez-vous conçu le Centre Petite Enfance ?**

« C'est un bâtiment en rez-de-chaussée simple. Avec Valérie Battist nous avons cherché à inscrire le bâtiment dans un rapport au sol en contraste avec les tours élevées du quartier. C'est un peu « un bâtiment jardin » ! Sa toiture végétalisée est inclinée. Visible depuis les tours, elle offre un paysage agréable aux riverains. Les matériaux, les couleurs restituent l'idée même du jardin et créeront une forme de curiosité. »

**En quoi sa conception est-elle respectueuse de l'environnement ?**

« Le bâtiment est complètement en ossature bois, matériau renouvelable. La charpente et les façades seront construites en atelier. Il y aura donc moins de nuisances, moins de déchets à évacuer pendant les travaux. Tous les matériaux sont certifiés HQE. D'une façon générale, on divisera par deux la consommation d'énergie par rapport à un bâtiment classique »

**Les 19 et 20 septembre  
Vivez les Blue Days !**

De Marquette à Spiere Helkjin, le week-end est à la fête, sur et au bord de l'eau. Le Quai de Calais à l'Union sera au cœur des animations proposées par les villes, les artistes, les associations et les restaurateurs. Au menu : stands, balades thématiques, ateliers découverte, animations musicales, expositions et visites animées au Relais nature 220 rue de la Tossée (03 20 63 11 23).



**A noter, la parade d'ouverture samedi à partir de 13h30, avec l'entrée des flottilles dans le bief. A 21h, l'aquatic Show, spectacle nocturne et féerique. La fête s'achèvera dimanche à 17h.**

**Programme ville par ville sur  
[www.blue-days.org](http://www.blue-days.org)**





## AVS Ménager met la crise en pièces

Quoi de plus "sot" que de jeter et de polluer notre planète avec un appareil électroménager en panne, quand quelques euros suffissent parfois à le faire perdurer... Spécialiste des pièces détachées et accessoires électroménagers toutes marques, la société AVS Ménager vous propose de réaliser des économies tout en préservant l'environnement. Selon vos besoins, vous trouverez des pièces détachées pour gros et petit électroménager, dans plus de 180 marques. Vous trouverez également une gamme de produits d'entretien 100% écologiques. Selon les symptômes, AVS Ménager vous propose un pré-diagnostic gratuitement.

**AVS Ménager - 03 20 02 54 03**  
149 Bis rue du Collège  
[www.avsmenager.com](http://www.avsmenager.com)

## Il en a rêvé, il l'a fait

L'envie de créer son emploi et de tenter l'expérience de la création d'entreprise le titillaient depuis un moment. Saïd Bousbaine s'est lancé en 2007 et il ne le regrette pas, même si le chemin a été long et parfois parsemé d'embûches. Il a gardé son domaine de prédilection, les métiers du bâtiment et plus particulièrement l'électricité. Comme son nom l'indique "Anatole Dépannage Electrique" réalise tous travaux de dépannage en électricité mais s'occupe aussi de l'installation électrique sur du neuf ou de rénovation.

**Anatole Dépannage Electrique**  
17/51 rue Winston Churchill  
06 26 47 25 29

**Vous êtes commerçant à Roubaix ?** Téléchargez très simplement de chez vous tous les formulaires vous concernant : demande d'installation d'une terrasse, autorisation pour vente au déballage ou pour la diffusion de musique, ... [www.ville-roubaix.fr](http://www.ville-roubaix.fr) "Démarches"



## CŒUR DE VILLE L'attractivité commerciale en leitmotiv

**Le "cœur de ville" n'en finit plus de battre ! Depuis plusieurs mois, la municipalité a impulsé un large plan de soutien à l'activité commerciale de l'hyper centre de Roubaix.**

A Roubaix comme ailleurs, et malgré des modalités et des tarifs de stationnement avantageux, le commerce de cœur de ville nécessite soutien et animation. Après étude spécifique et diagnostic pointant les points faibles et points forts de cette activité économique, le Conseil Municipal a approuvé un plan stratégique

permettant d'agir davantage encore sur la propreté, la sécurité, les animations commerciales, le parking, l'accessibilité, le cadre de vie.

Un nouveau souffle parfaitement illustré par le logo identifiant de ce "cœur de ville" offert par Agatha Ruiz de la Prada à la ville.

## SOLIDARITÉ Economie solidaire, en route vers l'emploi !

**Le 1<sup>er</sup> septembre, l'association Mobil'Emploi a ouvert ses portes, bien décidée à donner un sérieux coup de main aux personnes en recherche d'emploi.**

Louisa est aussi motivée que dévouée. C'est son expérience personnelle qui a poussé la jeune roubaissienne à se lancer dans ce projet d'économie solidaire. Le principe ? Offrir la possibilité aux personnes en difficulté de louer ou de réparer un véhicule à des tarifs très avantageux

pour se rendre à un entretien ou sur leur lieu de travail le temps d'une courte mission.

Lauréate régionale 2009 du concours "Talents des Cités", l'ancienne secrétaire de direction a su convaincre de nombreux partenaires. Le Pôle Emploi de Roubaix et la boutique de gestion de salariés sociaux et des artisans en début d'activité. Le FASTT (Fonds d'action sociale du travail temporaire) propose ses services aux salariés intérimaires. Quant aux réparations solidaires, elles se feront sous l'oeil vigilant d'un garagiste-carrossier. Avec déjà 5 véhicules dont 1 utilitaire et l'embauche d'une secrétaire administrative et d'un chef atelier à mi-temps, les débuts de Mobil'Emploi semblent déjà prometteurs.



### Mobil'Emploi

Du lundi au vendredi de 8h à 19h - 107, rue du Luxembourg  
09 51 88 76 04 - 03 20 01 67 88





## BOUTIQUE ZYMMA le royaume du salon marocain

Ouvert depuis le 6 juin dans les halles de Roubaix, la Boutique Zymma regorge de tous les meubles et objets de décoration indispensables à une décoration typiquement marocaine. Du tajine aux services à thé, du guéridon aux miroirs, de la poterie aux luminaires, en passant par les coussins, les babouches, les vases, la

vaisselle. Des objets directement importés de Marrakech, de Fès, de Meknès, et d'Agadir aux portes du désert pour les tapis. En plus de la grande diversité en magasin, un catalogue vous offrira la possibilité de commander d'autres objets, canapés sur mesure ou meubles en bois, fer forgé ou cuivre qui vous seront livrés

sous un mois. Pour une décoration originale, chaleureuse et traditionnelle, Zymma est la boutique qu'il vous faut, un site Internet sera bientôt mis en ligne.

### Boutique ZYMMA

Halles de Roubaix - 70, grand rue  
Ouvert 7j/7 non stop  
[Zymma.salon@laposte.net](mailto:Zymma.salon@laposte.net)

## BIEN ÊTRE

### Bienvenue chez Nabella

Depuis le 1er avril, Nabella Mezouane vous accueille au 31, rue du bois dans son centre de beauté. Soins visage et corps, massages relaxants, épilation, préparation de Fleurs de Bach, l'institut plus axé sur le bien être que sur la haute technologie mise sur des produits 100% naturels. Japonais, indien, oriental, chinois, africain, l'esthéticienne propose un tour du monde des rituels.

En fonction de vos attentes, l'esthéticienne vous conseille afin d'optimiser le résultat. "Ce que je propose à mes clients est plus qu'un soin, il s'agit d'une prise en charge psychologique et émotionnelle qui leur permet de lâcher prise totalement et de ressortir de l'Institut totalement régénérés." Nabella Bien Etre, c'est aussi la possibilité d'avoir un teint hâlé grâce à un soin végétal bonne mine. Produits naturels, accueil chaleureux, décoration apaisante, salle de relaxation, vous sortirez de chez Nabella Bien Etre forcément plus sereine qu'en entrant!



**Nabella Bien Etre** - 31, rue du bois - 03 20 46 96 53

Ouvert du mardi au vendredi de 9H30 à 19H et le samedi de 9H à 17H

## Les Toiles 3C2R: le cœur à l'ouvrage

Quelques mois après l'ouverture de sa boutique, Lydia peut être fière de son succès. Depuis le 11 juin, cette passionnée de couture s'est lancée dans une nouvelle aventure, loin des centres sociaux dans lesquelles elle intervient d'habitude. Les Toiles 3C2R est un nouveau lieu de création roubaisien où dés et fils à coudre sont rois. En poussant la porte de cet ancien bistrot entièrement rénové et décoré avec goût, vous trouverez des cours de couture en groupe de 4 ou individuels (à la séance, au semestre ou à l'année), des stages de couture individuels (15h sur une semaine), un service de retouche mais aussi des prestations en relooking. Que vous veniez avec un vêtement à customiser pour le rendre tendance, ou avec une réelle demande de coaching en stylisme, Lydia saura répondre à vos attentes. Sans notion de niveau entre ses élèves, elle n'impose aucun programme pour ses cours, qui sont toujours personnalisés à la demande et accessibles à tous (dont aux handicapés). Et de fil en aiguille elle espère proposer rapidement des cours pour les plus jeunes créateurs !

**Ouvert du 1<sup>er</sup> septembre  
au 15 juillet**

**15 avenue Julien Lagache - Roubaix**  
**03 20 83 02 24**  
**[3c2r@orange.fr](mailto:3c2r@orange.fr)**







## Politiques éducatives

# Une rentrée de qualité

La nouvelle année scolaire : ses bonnes résolutions, ses envies de bien-être... et ses objectifs. A Roubaix, cette rentrée est celle des avancées. Dans le nombre d'élèves scolarisés et de classes ouvertes, en premier lieu. Mais aussi dans les nombreux chantiers menés cet été, dans l'efficacité du système de restauration scolaire, et surtout dans la volonté de politiques pédagogiques pertinentes et concertées. Tout est mis en oeuvre afin de faire grandir au mieux les jeunes roubaisiens, au rythme d'un dialogue permanent entre l'Ecole, la Ville et les Parents.



## L'élève au cœur du dispositif éducatif

**Dans un contexte national de coupes budgétaires, Roubaix tire son épingle du jeu : au service de ses élèves, la Ville propose un accompagnement renforcé conjuguant investissements et services étendus.**

Premier constat : la progression du nombre d'élèves à Roubaix se poursuit. Comme l'année dernière, les effectifs ont augmenté d'environ 10%. La conséquence directe d'une attractivité retrouvée, et de l'arrivée de nouveaux

habitants. Contre la tendance actuelle, 13 nouvelles classes ont ouvert à Roubaix cette année, tous quartiers confondus. Pour autant, pas question pour la Ville de préférer la quantité à la qualité. Les politiques éducatives se concentrent sur le

bien-être des élèves et de leur famille. Ainsi, dès cette rentrée, les garderies proposent des horaires élargis, ouvrant jusqu'à 18h30. Une réponse efficace aux emplois du temps contraignants des parents les plus actifs. La volonté affichée de la Ville de faire valoir sa qualité d'accueil.



Cette année, la ville a pu se réjouir de l'ouverture de treize nouvelles classes.

### Favoriser les découvertes

Ville de la diversité, Roubaix consacre 90 000 euros par an au soutien des classes de découverte. Objectif : permettre à chaque élève de partir au moins une fois durant sa scolarité. Dans sa volonté d'ouvrir sa jeunesse sur le monde, la mairie a souhaité accompagner les projets de séjours linguistiques. Une nouveauté, tout comme les classes de découvertes patrimoniales et environnementales que la mairie subventionnera dès cette année. Là encore, un signe de la démarche qualité entreprise au service des roubaisiens.



### Enfants gardés, parents zen

Rentrée avec le sourire pour les parents : les nouveaux horaires des garderies vont sans doute épargner bien du stress. La demi-heure supplémentaire, jusqu'à 18h30, représente un « plus » non négligeable pour des parents parfois retenus par leur travail.

Pas de revers à cette médaille : le coût supplémentaire sera intégralement pris en charge par la Ville. Par ailleurs, d'autres investissements s'inscrivent dans cette politique d'accompagnement soutenu. Ainsi, plusieurs parcs informatiques ont été constitués ou renouvelés afin de profiter aux enseignants et à leurs élèves.





## Les enseignants accompagnés

**Pas d'éducation qualitative sans enseignants de qualité. La Ville l'a compris, et met tout en œuvre pour conserver ses professeurs, le plus souvent des équipes motivées et dynamiques.**

Dans le jeu de l'attribution des postes, nombre de jeunes enseignants arrivent à Roubaix dès leur sortie de l'IUFM. Conséquence : des équipes soudées par cette expérience commune, motivées et créatives dans leurs pratiques. Dans bien des cas, l'apport de professeurs d'expérience complète cette belle recette. Pourtant, trop de ces enseignants de qualité quittent leur école après quelques années. Les équipes municipales continuent donc de développer une politique attractive à destination des équipes enseignantes. Depuis trois ans, les services de la Ville s'associent et proposent un rallye aux nouveaux venus, qui découvrent la Ville et ses structures culturelles et sportives.

Grande nouveauté, les commandes de fournitures. Dès cette année, la commande de chaque enseignant lui sera livrée directement dans sa classe. Fini les palettes anonymes pour toute une école. Un petit avantage de plus, développé par une ville consciente de la valeur d'un bon enseignant.



La Ville développe des actions pour conforter ses enseignants.

### Les écoliers : 15% des Roubaisiens

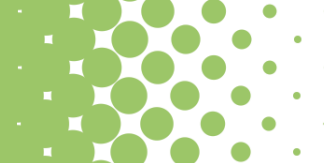
**Roubaix, ville la plus jeune de France ? Et pour cause : 15% de sa population va à l'école ! Les derniers chiffres en date font état de 10 000 élèves dans les écoles publiques, pour 4 000 environ dans l'enseignement privé. Une tendance récente voit reculer le nombre d'inscription dans le privé, ce qui explique en partie l'augmentation d'élèves dans les écoles publiques. Difficultés des familles à assumer les dépenses éducatives ? Ou bon indicateur de santé des écoles publiques ? Le service éducatif suit de près ce phénomène pour anticiper au mieux ses effets.**



### Les directeurs impliqués

Contrairement aux idées reçues, la fonction de directeur d'école représente souvent plus de contraintes que d'avantages. Aux yeux de la mairie, ces directeurs sont des interlocuteurs privilégiés. Aussi, pour la première fois cette année, un séminaire réunira directeurs d'écoles et équipe municipale pour une meilleure implication mutuelle autour de la politique éducative, au service des Roubaisiens.





## La cantine se consomme avec prévoyance

En charge de la restauration scolaire, la Ville a mis en place un nouveau système de réservation des repas en juin dernier. Déjà un succès, à confirmer dès cette rentrée, avec l'appui des parents d'élèves.

L'objectif était de favoriser la pré-commande des repas à la cantine. En deux mois, ce taux de réservations est passé d'un sur deux à 98%. Moins de gâchis et de dépenses inutiles. Dorénavant, pour les repas non commandés, les enfants se voient proposer des saladières. Des repas de substitution, équilibrés mais moins riches. « Il s'agit d'impliquer davantage les parents dans la vie de leurs enfants à l'école. Nos équipes accompagnent les familles qui peinent encore à pré-commander les repas », explique René Dubois, directeur général de l'éducation et de la petite enfance. Une nécessité, d'autant que, pour chaque repas non réservé servi, une compensation de 50 centimes est maintenue. Dans le même temps, chacun des 4000 repas quotidiens servis par la Ville lui coûte 8 euros.



### Et au centre aéré...

Les ALSH – Accueil de Loisirs Sans Hébergement – qu'on appelle encore souvent le centre aéré, suivent la même logique que la restauration scolaire : celle d'une montée en gamme. Ainsi, la pré-réservation est également devenue la norme. Elle permet d'anticiper le nombre d'enfants participants et d'adapter les activités de la journée. De quoi satisfaire les parents sur la qualité d'animation proposée à leurs petits. La construction d'un contenu pédagogique pertinent et ludique, conçu en lien avec les parents, est l'objectif constant des équipes d'animation. Le tout à partir de 0,80 euro par jour, repas inclus.



## Un dispositif à l'écoute

Le Dispositif de Réussite Educative accompagne chaque année les élèves en difficulté et, le cas échéant, leur famille. Sur conseil de l'enseignant, les jeunes concernés, âgés de 2 à 16 ans, sont reçus par l'un des 6 travailleurs sociaux ou des 3 psychologues du dispositif. Avec leur famille, une solution individuelle est proposée, qu'il s'agisse d'un accompagnement scolaire, culturel ou social. La Ville consacre chaque année un million d'euros à aider ces familles, à les sensibiliser et à les accompagner dans une démarche pédagogique partagée.



## Le point sur les chantiers

Été signifie souvent chantier dans les écoles. Travaux réalisés et projets à venir ne manquent pas. Notamment du côté des cours d'écoles : la mairie s'engage à en restaurer au moins deux chaque année.



La réfection complète de la cour de l'école Condorcet.

Côté cours d'écoles, après Condorcet et Chanzy, l'école Voltaire est la prochaine sur la liste. Chaque année, au moins deux établissements verront leur cour remise à neuf. A l'école Jean Macé, 2 millions d'euros vont être investis pour la réfection des sanitaires, de la toiture et des fenêtres, ainsi que la création de salles d'activités.



Abdellah Tizaghti

Adjoint à l'Éducation

« Cette rentrée, l'équipe municipale poursuit sa politique volontariste au service des Roubaisiens. Dans le dialogue constructif que nous menons avec l'Éducation Nationale, la Ville se veut force de propositions, afin d'apporter une réponse adaptée à sa population. C'est le cas avec l'ouverture de l'école Rostand, en lien direct avec le développement immobilier du centre-ville. Des travaux conséquents, des cours d'écoles rénovées, une politique de restauration scolaire innovante et la centralisation des inscriptions par la mairie sont autant de témoignages municipaux d'une politique éducative de qualité. »

L'école Edmond Rostand, rue de Chanzy, a été le gros chantier de cet été : remise en service, elle accueillera quatre nouvelles classes pour répondre à la hausse de la population. Les écoles Ferry et Buffon sont, quant à elles, au cœur du projet de rénovation urbaine. Début 2010, entrée dans les nouveaux locaux pour

la première, coup d'envoi des travaux d'extension dans la seconde. Extension également au groupe scolaire Boileau, où le chantier démarrera en fin d'année. Quant à Victor Hugo, les études se poursuivent pour définir les meilleures conditions d'accueil des enfants.



## Collèges : du neuf !

La gestion des collèges est à la charge du Conseil Général. Forte de ce partenariat, Roubaix va bénéficier d'une rénovation de la totalité de ses sept collèges. Environ 100 millions d'euros y seront injectés au total. Le chantier du collège Anne Franck se termine, Lebas est en travaux, et le colossal collège Théodore Monod a accueilli ses premiers élèves lors de cette rentrée, après un investissement de plus de 17 millions du Département.



Vous avez envie de prendre le temps de partager des activités avec votre enfant et d'échanger votre expérience avec d'autres parents ? Retrouvez les adresses de lieux de rencontres où se rendre en famille : [www.ville-roubaix.fr](http://www.ville-roubaix.fr) rubrique "Enfance Education Jeunesse / Petite enfance / Du temps à partager"

À TOUS ÂGES

FONDATION DE FRANCE

## Des initiatives roubaisiennes récompensées !

**Le dispositif S'unir pour Agir de la Fondation de France consacre depuis 6 ans 110 initiatives en France qui donnent envie aux professionnels de travailler, aux bénévoles de s'engager et aux personnes vulnérables d'aller vers les autres.**



En 2008, S'unir pour Agir a soutenu 540 projets en région Nord – Pas de Calais à hauteur de 6 millions d'euros. Parmi ces 540 projets de domaines très divers : recherche médicale, culture, solidarité, santé, environnement et protection de l'enfance, la délégation régionale a choisi de distinguer 6 actions régionales pour la création de lien social qu'elles ont engendrée et pour leur caractère innovant. C'est ainsi que deux initiatives roubaisiennes ont été récompensées par les représentants de la Fondation. Le Comité de quartier Fresnoy Mackellerie a reçu un trophée départemental pour son projet "Des espaces verts dans un quartier en plein renouvellement" et le lycée Jean Moulin un prix de 1500 € pour son projet d'accompagnement des adolescentes enceintes et des jeunes parents.

## Le lycée Jean Moulin reçoit le prix régional !

Assumer simultanément grossesse, enfant, études et gestion de la vie quotidienne est une tâche très difficile pour une adolescente. "Nombreuses sont celles qui interrompent leur scolarité et abandonnent leur projet professionnel" regrette Suzanne Six, l'assistante sociale du lycée Jean Moulin. C'est pourquoi, entouré de partenaires ; dont la CAF, la maternité Paul Gellé, le centre de planification ; le lycée Jean Moulin a mis en place un projet d'accompagnement des adolescentes enceintes et des jeunes parents. Livret d'accueil et de suivi, accompagnement pour l'inscription à la crèche, réunions thématiques... les jeunes filles et jeunes parents sont guidés durant toute leur année scolaire afin de leur permettre un meilleur accès à la prévention, aux soins et aux droits. Innovant, ce projet a reçu le prix régional de la Fondation de France, et concourra le 17 septembre à Paris pour le prix national.

## RESTAURATION SCOLAIRE **Commandez avant...payez plus tard !**

**Les écoliers roubaisiens sont de retour en classe...et à la cantine ! Pour améliorer son service de restauration scolaire, la Ville de Roubaix a modifié les modalités de réservation et de paiement des repas.**

### **Vous commandez à l'avance**

La réservation préalable des repas de votre enfant est impérative ! Elle permet à la Ville d'anticiper et de proposer le choix entre deux menus (avec ou sans viande). Vous pouvez ainsi commander le repas de votre enfant à l'année en une seule fois s'il mange tous les jours le même repas, ou choisir son menu au jour le jour. Les menus et les bons de commande sont disponibles en Mairies de quartiers, dans les écoles ou sur le site de la ville ([www.ville-roubaix.fr](http://www.ville-roubaix.fr)). Sans réservation préalable, un repas froid de substitution sera servi à l'enfant, avec une majoration de 0,50€.



### **Vous payez après**

Depuis le mois de mai, le règlement des repas ne se fait plus à la commande. La facturation est établie à chaque fin de mois et envoyée à votre domicile.

Un dépliant explicatif sur la restauration scolaire est disponible en Mairies de quartiers.

## **Les "mercredis récréatifs" sont ouverts**

En période scolaire, les mercredis récréatifs pour les enfants de 6 à 12 ans fonctionnent à la journée (avec restauration) ou à la demi-journée (avec ou sans restauration). Sept sites d'accueil sont ouverts à Roubaix (Buffon, Voltaire, Lakanal, Marlot, Vaillant, Camus, J. Macé). Sur chaque site sont organisés régulièrement des activités de proximité.

## **Les garderies périscolaires jusqu'à 18h30**

Les garderies périscolaires (2/5 ans et 6/12 ans) accueillent les enfants des maternelles et primaires de Roubaix, pendant la période scolaire, avant et après l'école. A partir de la rentrée, l'horaire des garderies a été étendu jusqu'à 18h30. Elles fonctionnent les lundi, mardi, jeudi et vendredi et accueillent à compter de 7h30 le matin jusqu'à 18h30 le soir.

**Pour plus d'informations, procurez vous le dépliant consacré à la rentrée scolaire, disponible en Mairies de quartiers. Les inscriptions se font en Mairies de quartiers.**



## À TOUS ÂGES

### PRATIQUE

## Un projet à l'étranger : mode d'emploi !

L'association pour le Développement des Initiatives Citoyennes et Européennes (ADICE) propose aux jeunes de s'engager sur des projets de mobilité internationale, de découvrir une nouvelle culture et d'acquérir de nouvelles compétences. Tous les ans, plus de 100 personnes bénéficient du soutien de l'ADICE dans l'élaboration d'un projet de mobilité internationale. L'association accompagne les jeunes soit sur une mission de volontariat soit sur un stage professionnel. On compte trois programmes : le Service Volontaire Européen pour les jeunes de 18 à 30 ans, le Service Civil Volontaire pour les personnes de 18 à 25 ans ou encore le programme Leonardo Da Vinci pour les demandeurs d'emploi désireux d'acquérir une expérience professionnelle dans un autre pays de l'UE.

**Contact :** ADICE, 2 avenue Jean Lebas, Roubaix, réunion d'informations sur inscription, Tél. 03 20 11 22 68.

### INITIATIVE

## Laurine, le goût des autres !

Deretourd'unServiceVolontaire Européen, Laurine Gaudfrin a travaillé sur la situation des droits de l'enfant en Arménie. Partie avec l'association Adice, elle a aujourd'hui envie de poursuivre dans la coopération internationale.

"Lorsqu'on part, on perd toutes ses certitudes", sourit Laurine. Educatrice dans la protection judiciaire de la jeunesse, Laurine Gaudfrin ne regrette rien. Aidée par l'association Adice, elle est entrée de plein pied dans une ONG au coeur du département des droits de l'homme en Arménie. Sac à dos, elle est partie 7 mois en laissant derrière elle, sa famille, ses amis et son travail. Là bas, elle a tenté de se trouver une place. "Ma mission, je l'ai construite moi-même.

En France, je travaillais dans le milieu carcéral. Je me suis donc penchée sur la justice des mineurs et j'ai constaté que les jeunes étaient jugés comme des adultes". Avec conviction, elle mobilise alors les acteurs locaux et dépose auprès de la

commission européenne un projet de développement de justice des mineurs, suite à un appel à projet. De retour en France, elle a maintenant une seule certitude : repartir et continuer à travailler en faveur des droits de l'enfant.



## L'Adar en pratique

Pour connaître le détail des services, les modalités des prestations, et les aides financières dont vous pouvez bénéficier, rencontrez l'Adar au 84 Grand Rue du lundi au vendredi, de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h. (8h30 à 12h30 pour les coordinatrices hospitalières). Tél. 03 28 33 65 18 - 03 20 84 48 24 pour le service de soins à domicile. Après avoir défini ensemble vos besoins, l'Adar vous propose un intervenant, se charge des formalités administratives (demande de financements, contrat d'embauche, etc.) et reste votre interlocuteur conseil.

[adar@adar-roubaix.org](mailto:adar@adar-roubaix.org)

**adar**

de ROUBAIX...

l'aide à domicile  
à côté de vous

## ADAR DE ROUBAIX Pour bien vivre chez soi



### Première structure d'aide à domicile certifiée dans le Nord, l'Adar offre des services à la carte et des salariés qualifiés

Cuisiner, balayer, remplir le frigo ; autant de gestes qui compliquent singulièrement la vie des personnes âgées pourtant désireuses de vivre chez elles. Depuis 1967, L'Adar, association d'Aide à Domicile en Activités Regroupées, s'attache à les aider au cas par cas. "Nous effectuons une visite préalable chez les clients pour évaluer leurs besoins et proposer un intervenant en fonction de leur mode de vie", précise Christian Paul, le directeur général.

Fidèle à l'esprit militant des débuts (1967), l'Adar de Roubaix a créé un service de soins à domicile, un autre pour faciliter le retour à la maison après un séjour à l'hôpital ainsi qu'une aide aux personnes atteintes du SIDA. Ses prestations couvrent aujourd'hui tous les âges (garde d'enfant, repassage...) et peuvent être en partie prises en charge (APA, CCAS, CPAM, CRAM, mutuelle...).

Retraités et pré-retraités, n'oubliez pas les jeudis du cinéma au Duplexe : 03 20 66 46 42



## CULTURE Mettez vous en condition !

Concerts, théâtre, vidéo, expositions, danse, la Condition Publique bouillonne d'initiatives et réserve bien des surprises pour la rentrée ! Petite mise en bouche.



Ce trimestre, la Condition Publique donne carte blanche à deux artistes. Touche à tout, Jean Jacques Tachdjinan expérimente le graphisme et propose une Réhabilitation par le Travail et le Loisir (R.T.L) du 19 septembre au 22 novembre. Le flamand Jan Lauwers et la needcompany réaliseront en résidence un happening unique du 26 au 28 novembre dont la question centrale est la suivante : pourquoi la musique pop ne s'est-elle jamais remise en question ? Performance sensorielle garantie ! Côté concert, les chanteuses comédiennes Sea Girls (30 septembre), la québécoise Pascale Picard (22 octobre) ou encore le roi du reggae Alpha Blondy (5 novembre), viendront enflammer les planches. Côté danse, mardi 10 novembre, Mylène Benoît et la compagnie Contour Progressif poursuivent leur travail sur la représentation du corps dans les média avec leur nouvelle création, la chair du Monde, dialogue entre la danse et les écrans vidéo.

### Fabriquons encore...

La Maison des artistes rénovée, la Condition Publique peut de nouveau accueillir des artistes en résidence. Sur ce trimestre, plus de 70 jours sont réservés à la création. L'artiste Thanh-Son Pierre Nguynen mettra en scène un opéra multimédia vocal et chorégraphique, intitulée les cinq roues, samedi 21 novembre. Accompagnée par l'association la clé des chants, cette création mêle sagesse orientale et cultures urbaines en invitant une chanteuse soprano et deux danseurs hip hop autour du sabre japonais. Les formations HK Saltimbank et Origines contrôlées organiseront une rencontre autour du patrimoine culturel de l'immigration le vendredi 16 octobre : projections, débats, expositions et bien entendu concerts.

Pour en savoir plus, sur le programme de septembre à décembre 2009,  
[www.laconditionpublique.com](http://www.laconditionpublique.com)  
Ouverture de la billetterie  
du mardi au samedi de 14h à 18h,  
**Contact : [billetterie@laconditionpublique.com](mailto:billetterie@laconditionpublique.com)**  
Tél : 03 28 33 48 33



### Les bals des beaux dimanches !

Rendez-vous conviviaux, les bals de la Condition Publique reviennent une fois par mois. Un après-midi gourmand et plein de vie !

Le premier bal de la saison sonnera aux couleurs du Maghreb. La compagnie Tire-Laine reviendra ensuite mener la danse aux quatre coins du globe : valse, musette, salsa ... Au Gymnase, Cyril Viallon prendra les commandes d' "un bal moderne" tout en musique et en chorégraphie ! Alors, offrez-vous un petit bal pas si perdu entre amis ou en famille.

Dimanche 4 octobre de 15h30 à 19h,  
Condition Publique

Dimanche 1<sup>er</sup> novembre de 15h30 à 19h,  
le bal taquin, Compagnie Tire-laine,  
Condition Publique

Dimanche 6 décembre, de 15h30 à 19h,  
"le bal moderne",  
Cyril Viallon, Danse à Lille, Le Gymnase

Tarifs : 5 euros, 3 euros,  
gratuit pour les moins de 10 ans





## L'accordéon Version Jeune Génération

Cette année, le festival a décidé de chouchouter les enfants en leur préparant une programmation rien que pour eux.

Et ça commence le **14 octobre** avec la **Cie du Tire Laine** qui propose son "p'tit bal" endiablé pour partager ces airs et ces danses venues d'ailleurs, des pays de l'est et des balkans. Un spectacle interactif qui fait bouger petits et grands !

Le **19 octobre** "Little accordéon" a concocté une restitution de "50 enfants, 50 accordéons", action de sensibilisation menée en amont par l'ARA avec 2 classes de primaire de Roubaix. Nos jeunes artistes ouvriront le thé dansant, participant ainsi à un véritable évènement intergénérationnel (salle Watremez).

Enfin, le **24 octobre** à l'ARA, 2 stages seront proposés aux plus jeunes afin de les sensibiliser et de les initier à ce drôle d'instrument en toute simplicité. Nos musiciens en herbe ont 1h pour apprendre et 2h pour pratiquer. De quoi susciter de nouvelles vocations !

## ROUBAIX L'ACCORDÉON L'accordéon sur toute la gamme

**Avec Roubaix l'Accordéon, les éditions se suivent mais ne se ressemblent pas. Et pour son treizième anniversaire, le festival a souhaité faire la démonstration de la richesse de cet instrument qui se réinvente et survit à tous les effets de mode.**

Cette année, le rendez-vous est pris du 9 au 25 octobre pour vous faire voyager à travers la ville mais aussi les pays, sur un air d'accordéon bien sûr. Et pour le cru 2009 le maître mot qui définit le mieux la programmation est bien l'éclectisme qui se traduit par une diversité et une pluralité à la fois des lieux mais aussi des artistes et des publics qui célèbreront l'indémorable piano à bretelles. Tout a été mis en oeuvre pour créer des passerelles entre des mondes différents. Pour cela, l'ensemble des ressources de la Ville a été exploité afin de faire de ce festival un évènement populaire où la mixité culturelle est reine.

En proposant cette programmation riche et variée, le festival entend bien créer des rencontres inattendues entre

# RoUBaiX À L'AccORDÉON

**Du 9 au 25 octobre 2009**

**Arno - Java - Abd Al Malik  
Hugues Aufray - Maïon et Wenn  
- Bombes 2 Bal - Zaza Fournier -  
Yoanna - Gurzuf - Meriadec Gouriou  
5° Concours International d'accordéons**

Service Communication - Ville de Roubaix - Photo : A. Louhey

Renseignements : 03 20 66 46 42 - [www.ville-roubaix.fr](http://www.ville-roubaix.fr)

un public pas forcément initié à l'accordéon et des artistes aux univers musicaux très différents balayant un répertoire qui s'étend du musette le plus classique de Dorothee Lhoir ou du duo Paris-Moscou au slam d'Abd Al Malik beaucoup plus récent. Le tout dans une dizaine de lieux parfois étonnants dans lesquels on ne s'attend pas à entendre de l'accordéon.

De nombreuses surprises ponctueront le festival avec de grands noms de la chanson francophone (Arno, Java, Hugues Aufray...), des jeunes talents déjà reconnus (Zaza Fournier, Maïon et Wenn, Syrano, Doolin, Bombes 2 Bal...) et de vraies révélations à découvrir absolument (Gurzuf, Mériadec Gouriou, Tribal Jaz...). Bien sûr les bals seront toujours à l'honneur et traduiront là encore toute la palette musicale qu'offre l'accordéon pour ravir toutes les générations ! Bal Folk et "Le P'tit Bal" des enfants au Magic Mirror, Le Bal d'Areski de la Cie du Tire Laine ou encore le thé dansant à la salle Watremez, ça va danser à Roubaix ! Alors on s'échauffe dès maintenant pour être prêt le 9 octobre et tenir la cadence.





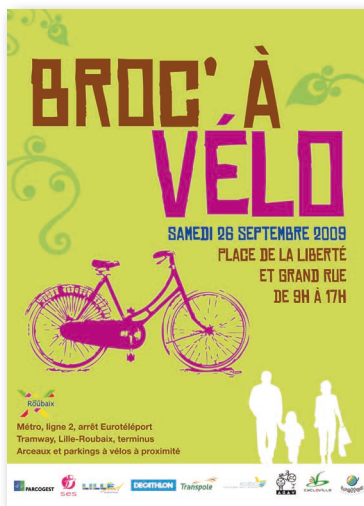
## BROC À VÉLO **Le vélo dans tous ses états**

**Broc comme brocante pour acheter ou vendre des vélos et accessoires d'occasion. Mais pas seulement. Toute la journée du 26 septembre, place de la Liberté, différents stands raviront tous ceux qui s'intéressent de plus en plus à l'usage du vélo en ville.**

Pour la broc à vélo, c'est simple, il vous suffit de venir sur place muni d'une pièce d'identité, dès 9h pour vous inscrire si vous souhaitez vendre votre vélo, le tricycle du petit dernier ou des sacs dont vous n'avez plus l'utilité.

Autour de la brocante, divers ateliers en lien avec ce mode de déplacement doux et des informations sur les transports alternatifs à la voiture vous attendent. Vous pourrez par exemple apprendre à réparer une roue crevée ou à régler les freins de votre monture. Vous pourrez aussi sensibiliser vos enfants à la

sécurité routière ou essayer des vélos électriques et pliables ou le fameux Segway (transporteur personnel électrique auto-équilibré).



En avant-première, vous découvrirez la réédition de la carte "Roubaix côté vélo" en partenariat avec l'Office de Tourisme qui présente tous les aménagements cyclables et des suggestions de parcours. Et le jeu-concours vous fera peut-être gagner un vélo B Twin !

Broc à vélo samedi 26 septembre de 9h à 17h Place de la Liberté  
Circuit de 10 kms ouvert à tous (apporter juste son vélo !) pour découvrir les derniers aménagements cyclables et arceaux : départ 11h.  
Cette manifestation s'inscrit dans une démarche d'éco-événement.

## SORTIES

### RAPPEL

### **vélopoles toujours prêts !**

Trois vélopoles vous tendent les bras au parking de l'Espace Grand'Rue, à Eurotéléport et rue Blanchemaille 7j/7 pour louer des vélos. N'hésitez pas à les utiliser pour rejoindre votre lieu de travail, pour faire vos courses ou tout simplement pour découvrir Roubaix autrement.

**Renseignements sur place ou au 03 20 73 51 40**

### **Le vélo en expo**

Dans le cadre de la semaine européenne de la mobilité et de la sécurité routière, deux expositions pour enfants et adultes seront visibles du 16 au 25 septembre :

- **mairie de quartiers Est**, exposition de l'Association Droit au Vélo (ADAV) : équipement, utilisation, sécurité routière.
- **mairie de quartiers Nord**, autour de l'opération "Marchons vers l'école" (mise en place de pédibus scolaires).

### COMPAGNIE DE L'OISEAU MOUCHE

## **"Une Odyssée" au révélateur d'Avignon**

**Rampe de lancement ou descente aux enfers, le festival d'Avignon peut décider de l'avenir d'un spectacle. "Une Odyssée", présenté par la Compagnie de l'Oiseau Mouche, a confirmé son succès en juillet dans la Cité des Papes.**

Des affiches par centaines: c'est le premier spectacle auquel on assiste en déambulant au cœur du festival d'Avignon. Une "tradition" révélatrice du foisonnement de créations présentées...et de la difficulté à tirer son épingle du jeu! Pour la Compagnie de l'Oiseau Mouche, l'expérience est à chaque fois unique...et déroutante.

"Par son ampleur, le festival ne donne pas de visibilité sur la fréquentation du public. Sur place, il y a eu un gros travail pour nous faire connaître",

explique Cécile Teurlay, de la Compagnie de l'Oiseau Mouche. Au final, les festivaliers avignonnais ont réservé un bon accueil au spectacle. "C'est stimulant de confirmer son succès auprès d'un nouveau public, qui ne connaît pas forcément notre projet", poursuit Cécile. "Au-delà, le cadre favorise la rencontre avec les professionnels. Les contacts établis permettront sans doute de continuer les représentations". De quoi faire le plein de motivation à l'aube d'une nouvelle saison essentiellement consacrée aux tournées.

## **Des lycéens roubaisiens au festival**

Depuis 2004, les lycéens et apprentis du Nord-Pas de Calais ont l'opportunité de découvrir le Festival d'Avignon, grâce au Conseil Régional et avec la participation des différents lycées et CFA de la région. Cette année, ils étaient 150 jeunes à faire le voyage, dont quelques Roubaisiens.

Pendant 4 jours, les lycéens jonglent entre différents ateliers (théâtre, écriture...), les spectacles du festival, les rencontres avec les comédiens... et un peu de tourisme! "Pour la plupart, c'est l'occasion de découvrir l'événement et de partir pour la première fois en vacances", explique Gilles Maillet, coordinateur de l'opération. La capacité d'accueil est chaque année de 200 jeunes. Les établissements intéressés peuvent déposer un dossier auprès du service culture de la Région.

**Plus de renseignements sur [www.nordpasdecalais.fr](http://www.nordpasdecalais.fr)**



## SORTIES

### APPEL À TALENTS

#### Tentez "Quartiers libres"

Vous avez entre 13 et 17 ans, vous avez déjà une pratique de la musique, vous répétez dans le garage de vos parents ? Quel que soit le style de votre projet (rock, rap, reggae...), l'ARA vous propose, dans le cadre d'un nouveau projet baptisé "quartiers libres", un accompagnement sur mesure, un diagnostic artistique et des enregistrements test. "Quartiers libres" débute en octobre. Soyez-en !

**Renseignements : 03 20 28 06 50**  
[www.ara-asso.fr](http://www.ara-asso.fr)

Ouverture des inscriptions pour les nouveaux adhérents le mercredi 16 septembre de 18h à 21h en présence des intervenants professionnels.

Reprise des cours dans la semaine du 5 octobre 2009.



## SPECTACLES Ça repart à l'ARA!

**Spectacles, cours, nouvelles actions : Autour des Rythmes Actuels vous propose une rentrée "en fanfare".**

Avec le concert du collectif "Born to Brass" le 26 septembre, et le lancement de "Peace and love", un spectacle de prévention des risques auditifs destiné aux collégiens et aux lycéens. D'ici mars 2010, une quarantaine de représentations sont déjà programmées sur le temps

scolaire, dont celle du 24 septembre à la Condition Publique. A noter aussi le démarrage d'actions culturelles, dont "50 enfants pour 50 accordéons" qui initie les enfants de CM2 de l'école Jules Ferry à la pratique de l'instrument. Soyez au rendez-vous le 19 octobre à la

salle Watremez pour la restitution dans le cadre du festival Roubaix à l'accordéon.

Octobre sonnera la reprise des collectifs et des cours d'apprentissage musical qui s'enrichissent d'un parcours "moyen" ouvert dès 12 ans.

## DANSEZ made in Roubaix!

**La compagnie de danse de Carolyn Carlson affiche une saison prometteuse et toujours des noms prestigieux, comme une invitation à encore plus de voyages....**

Treize spectacles sont présentés au Colisée mais aussi à la Condition Publique, au Gymnase, à la Piscine, et même dans les salons de l'hôtel de ville ! Les abonnements sont possibles dès 4 spectacles payants, 3 pour les moins de 26 ans et les demandeurs d'emploi. La chorégraphe Carolyn Carlson et ses danseurs seront même en tournée mondiale, d'Oslo à Barcelone, de Sao Paulo à Milan.

Du 20 au 23 octobre au Gymnase, Isida Micani, danseuse de la compagnie, effectue une plongée dans les traditions de son pays natal, l'Albanie : des jeunes filles peuvent se proclamer hommes par choix personnel ou par décision ou obligation familiale pour remplacer un père ou un frère disparus...

*"dans une atmosphère d'autre monde, faite d'eau et de brume, supports immatériels des images de François Royet"*



### CRÉATION

#### "Le Recours aux forêts"

Les répétitions de "Recours aux forêts", d'après l'œuvre de Michel Onfray, continuent en octobre en collaboration avec Jean Lambert-Wild, directeur du Centre Dramatique National de Caen. Cette création de Carolyn Carlson est proposée les 26 et 27 novembre, sur le thème du "Waldgänger", le proscrit qui choisit la liberté en se réfugiant dans la forêt, interprété par Juha Marsalo.

Retrouvez toute la programmation du CCN Roubaix Nord-Pas de Calais sur [www.ccn-roubaix.com](http://www.ccn-roubaix.com)  
33 rue de l'Epeule - Tél 03 20 24 66 66  
[contact@ccn-roubaix.com](mailto:contact@ccn-roubaix.com)



**Les journées du patrimoine (19 et 20 septembre) sont l'occasion de redécouvrir Roubaix, ville d'Art et d'Histoire multi facettes toujours surprenante. Un programme riche de surprises et de trésors insoupçonnés.**

Evidemment, il y a les incontournables comme le Musée La Piscine, la Manufacture des Flandres, la Condition Publique, l'Hôtel de Ville ou encore l'ENSAIT. Mais il y a aussi des histoires plus personnelles qui nous racontent Roubaix, en toute intimité...

#### **Roubaix en confidences**

L'exposition Mémoires Urbaines: histoires et utopies, à l'Espace Ville-Patrimoine, revient sur les grandes mutations de la Ville depuis les Trente Glorieuses avec des collectes de mémoire et un travail artistique par le comédien Rachid Bouali pour donner la parole aux habitants dont les témoignages sont la mémoire collective de Roubaix.

Une projection du film "Ici c'est ailleurs" à l'Espace Croisé, une vidéo projetée à l'OEIL, un circuit sur l'histoire du logement à travers la ville mais aussi une installation plastique et des débats à la Forge Mahieu, cette année les roubaisiens nous racontent leur ville et son histoire.

#### **Roubaix la spirituelle**

Le Monastère des Clarisses ouvre ses portes pour la première fois, l'Eglise St Joseph, classée patrimoine historique, accueille deux expositions avant le lancement de son chantier de restauration. Cette année, partez à la découverte des édifices religieux de la Ville. Les églises Baptiste, St François, Sacré Coeur,

St Martin, St Michel, St Sépulcre et St Vincent de Paul ainsi que le temple protestant vous attendent pour vous dévoiler leurs plus beaux atours. L'édition 2009 sera spirituelle ou ne sera pas.

#### **Balades atypiques**

Roubaix comme vous ne l'avez jamais vue! Visite du canal par le Bureau d'Art et de Recherche, découverte de la trame verte à vélo ou en calèche, rallye automobile sur les traces de l'histoire de la ville ou encore un Paris-Roubaix ouvert à tous, toutes les idées sont bonnes pour revisiter la ville, version originale!

#### **Brahim Bouchelaghem fait danser le patrimoine**

C'est l'événement à ne pas manquer! Amateurs de rencontres surprenantes, suivez de près la Carte Blanche de Brahim Bouchelaghem. Ce roubaisien et danseur international de hip hop invite ses amis danseurs à envoûter cinq lieux phares du patrimoine de la ville.

Pour rester dans la danse, l'association Danse à Lille vous attend au Gymnase avec une visite de ce lieu dédié à la création contemporaine, mais aussi avec Drache, solo dansé par Julie Bougard.

Retrouvez le programme complet détaillé sur le site de la Ville [www.ville-roubaix.fr](http://www.ville-roubaix.fr)



### **On se cultive le corps aussi!**

Pour les plus courageux, les activités et visites à pied et à vélo ne manquent pas. Prêt pour un marathon culturel? "Vélofolie", vous emmène à la découverte de Roubaix et ses lieux de soins. La compagnie St Sébastien vous invite à une exposition, des initiations et démonstrations de tir à l'arc. Et pour les plus paresseux, un circuit en bus vous conduira sur les traces du Nouveau Roubaix, quartier de sports avec ses lieux emblématiques.

### **Roubaix l'insolite**

Venez admirer des lieux parfois méconnus et pourtant exceptionnels comme l'ancienne chaufferie de la manufacture Vanoutryve, unique en son genre, et la Draperie, magnifique exemple du patrimoine textile de la Ville. Sans oublier le chantier du Campus de l'Edhec, les coulisses du cinéma le Duplexe, ou encore les réservoirs d'eau du Huchon animés de visites et d'un concert de violoncelle.

Retrouvez le programme complet et détaillé sur le site de la Ville [www.ville-roubaix.fr](http://www.ville-roubaix.fr)







## SPORTS EN FÊTE

## Un guide tout nouveau tout beau

Vous faire découvrir l'étendue de l'offre sportive à Roubaix, c'est l'objectif de Sports en fête qui aura lieu samedi 26 septembre. Vous pourrez voir en vrai des démonstrations de différentes disciplines et voir sur le papier toute l'offre sportive car c'est à cette occasion que sera distribué le nouveau Guide des activités sportives.

Ce samedi-là, tous les clubs sportifs se donneront la main pour vous donner toutes les informations que vous souhaitez pour mettre à profit vos bonnes résolutions de rentrée et vous inscrire pour la pratique d'une discipline sportive. Et pourquoi pas choisir une activité qui sorte un peu de l'ordinaire ? Vous pourrez vous essayer au mur d'escalade, nouvelles sensations garanties ! Et assister à des démonstrations de rink hockey (hockey sur patins à roulettes) ou de twirling bâton. Les plus petits seront sûrement ravis de prendre de la hauteur, le temps d'une balade à poney. Et, cerise sur le gâteau, le guide des activités sportives sera distribué en avant-première. Complètement remis à jour, il recense l'ensemble des activités proposées par la bonne centaine d'associations sportives roubaixiennes. De quoi ne plus savoir où donner des bras et des jambes !

## Sports en fête

samedi 26 septembre de 14h à 17h  
Place de la Liberté

Retrouvez la liste des équipements sportifs sur le site de la Ville :  
[www.ville-roubaix.fr](http://www.ville-roubaix.fr), rubrique sports

## ENERGIE FULL Severine Aspeel raffle tout

L'ancienne championne de full contact truste les titres avec les équipes qu'elle entraîne.

Quand elle débarque sur les rings de l'Aspeel team à l'automne 1991, Séverine n'imagine pas que sa vie sera désormais rythmée par le full contact (boxe avec poings et pieds) et ses variantes. "J'avais 17 ans, sourit-elle aujourd'hui, ça m'a plu dès le départ : c'est un sport complet où tout le corps travaille". A raison de trois à quatre séances par semaine, les progrès sont fulgurants. En janvier, là voilà championne du Nord. Dans la foulée, elle décroche le titre national. Pendant trois ans, la jeune sportive truste les médailles sans partage, à la grande fierté de son entraîneur devenu son mari. Quand elle renonce au ring pour cause d'enfant à naître, Séverine affiche seulement un nul et une défaite en 14 combats.

Les maternités passent, le tempérament reste. En 2000, la jeune femme ouvre une section d'énergie full à l'Aspeel team. Là, plus de combat mais des chorégraphies reprenant les mouvements de full contact sur des rythmes endiablés. Idéal pour travailler la souplesse, la coordination, l'endurance et la vitesse. Les femmes adorent ! Deux fois par semaine, une trentaine suivent les cours de Séverine dans une ambiance décontractée. La compétitrice



Sur le ring, ou comme entraîneuse, Séverine Aspeel engrange des résultats aussi brillants.

née entraîne aussi quelques filles motivées. Résultat, depuis 2001 les deux équipes, senior et jeune, raflent tous les titres, au grand dam des autres clubs. Dans l'équipe minime médaillée de bronze aux mondiaux de 2008, Anaïs Aspeel, 15 ans, suit déjà les pas de sa maman.

## L'Aspeel team au top



L'équipe minime d'énergie full médaillée de bronze au championnat du monde 2008 à Naples

Créée en 1985 l'Aspeel team compte environ 110 adhérents, dont une quarantaine d'enfants et des champions nationaux voire mondiaux, dans les 4 disciplines enseignées.

## Horaires

Full contact : mardi et jeudi de 19h30 à 21h  
Boxe thai et Kick boxing : mercredi et vendredi de 19h30 à 21h  
Energie full : mardi et jeudi de 18h30 à 19h30  
Pour les enfants dès 6 ans : mardi et jeudi de 18h30 à 19h30  
Lieu : salle de sports 48 rue Nabuchodonosor  
Inscription sur place. Possibilité de faire un essai gratuit.

Renseignements : 06 12 53 22 30 ou  
[asjacque@numericable.fr](mailto:asjacque@numericable.fr)  
[www.aspeelteam.com](http://www.aspeelteam.com)



**Politique commerciale :  
sortons du grand n'importe quoi!**

**Après** l'échec de la reconquête de la rue de l'Epeule,

**Après** l'annulation soudaine, précipitée, et non concertée des "Cavalcades", sur lesquels il y avait beaucoup à dire, beaucoup d'améliorations à apporter mais qui attireraient indiscutablement beaucoup de monde en centre ville,

**Voici** le "plan en 10 points" de la municipalité, rapidement évoqué lors du dernier conseil municipal, sans débat, ni vote.... Une simple communication devenue loi qui s'impose à tous! Les commerçants pourront-ils donner leur avis? Non, ils n'y connaissent rien .... Seuls quelques élus et fonctionnaires municipaux savent....!

**Voici** le "Totally London" qui

débarque de nul part, pour n'aboutir à rien! Ce nouveau concept, bricolé à la va vite, n'a évidemment pas convaincu... Les commerçants sont très déçus, les rares clients aussi... La presse locale évoque même en titre "un bilan mitigé", c'est dire!

**Voici** les commerçants des marchés de Roubaix méprisés: l'adjoint au maire et le conseiller municipal délégué leur refusent tout rendez vous!

**Voici** le nouvel aménagement de la rue de Lannoy, réalisé sans concertation (on à l'habitude...), sans même une présentation au conseil municipal, sans que les commerçants, gênés par les travaux, ne soient indemnisés...

**Oui**, décidément, tout est fait pour désespérer les commerçants roubaisiens, celles et ceux qui ont parié Roubaix, qui contribuent à l'animation de notre ville....

**Nous avons demandé un vrai débat pour poser publiquement les vraies**

**questions et où nous pourrions proposer nos idées... refusé!**

Domage c'était l'occasion idéale de **sortir du grand n'importe quoi.**



**Max-André PICK**  
Président du groupe  
Rassemblement Citoyen

**Le Rassemblement Citoyen :**  
Christiane BECQUART, Okbia BOULEKRAS,  
Guillaume DELBAR, Marie-Agnès LEMAN,  
Christian MAES, Yves-Pascal SERGENT

**régression écologique**

En 2002, notre ville était distinguée par son action en faveur de la nature en ville, de la valorisation et de la protection du patrimoine arboré ainsi que de son engagement dans la trame verte.

Qu'il est loin le temps du Grand Prix de l'Arbre!

Depuis, pas un seul chantier d'aménagement de rues ou de boulevards sans que la première mesure ne soit un abattage systématique.

En 2006, ce fut la totalité des arbres des boulevards de Metz, Strasbourg et Colmar

notamment des tilleuls, malgré l'opposition des élus Verts.

Plus récemment, l'abattage systématique des deux alignements de platanes centenaires du Bd de Gaulle, pour favoriser un aménagement minéral, au moment même où de nombreuses villes célèbrent le centenaire du Grand Boulevard et en soulignent sa conception visionnaire.

En quoi était ce nécessaire pour reconstruire le mur d'enceinte du lycée professionnel Lavoisier, d'abattre tous les arbres d'alignement de la rue? De même dans la torpeur estivale, la requalification du boulevard de Mulhouse a débuté par la mobilisation des

tronçonneuses et l'abattage des tilleuls. Tout cela, bien sûr, sans que les Conseils de Quartier n'aient leur mot à dire.

Le faible patrimoine arboré souvent centenaire de notre ville est en train d'être dilapidé, alors qu'il pourrait être géré avec attention et développé pour améliorer la qualité de vie des habitants. Au contraire, nous constatons avec regrets et dénonçons cette municipalité qui manie avec dextérité le développement durable dans le discours mais surtout l'usage compulsif de la tronçonneuse dans les faits.

**OUVREMENT A GAUCHE**  
Christian Carlier, Myriam Cau,  
Tounès Rahim, Slimane Tir



## La majorité municipale

### Intensifier nos efforts : les chantiers des 18 prochains mois

La rentrée 2009 se fait dans un contexte de crise dont les effets touchent durement un nombre important de roubaisiennes et de roubaisiens, en premier lieu l'emploi. Les écarts continuent de se creuser et la précarité touche indistinctement les jeunes comme nos aînés. Ce sont autant de raisons pour notre majorité de veiller à respecter l'ensemble des engagements souscrits dans le projet municipal de "Roubaix ensemble". En tant qu'employeur la ville a pris et prend toute sa part dans l'embauche de personnes en insertion et dans leur montée en qualification.

La M I E (Maison de l'Initiative et de l'Emploi) voulue et animée par la municipalité, prend dans ce domaine toute sa place.

La rentrée est aussi l'occasion de mettre l'accent sur plusieurs chantiers qui attestent de notre volonté de garantir un rythme soutenu dans le renouvellement de la ville tout en apportant une qualité de service et d'écoute renforcée aux roubaisiens.

Roubaix, aux côtés d'Armentières, d'Houplines, Lille, Tourcoing et Wattrelos, s'est durant l'été portée candidate au programme national de requalification des quartiers anciens dégradés, en complémentarité de son programme de rénovation urbaine, dans le cadre de l'ANRU, à l'œuvre depuis 2008.

A Roubaix, les objectifs assignés sont tout à la fois d'élargir la requalification et l'amélioration du parc privé ancien en visant un niveau de performance énergétique adapté aux capacités financières des ménages et de redynamiser plusieurs linéaires commerciaux

(Grande rue, rue de Lannoy, de Mouvaux...) Cette dernière action s'intègre dans une stratégie volontariste vis-à-vis du commerce roubaisien du centre ville décidée par le Conseil Municipal le 25 juin dernier.

Parallèlement sera poursuivie la mise à niveau des équipements scolaires et sociaux de la ville dans les calendriers actés dans l'ANRU à laquelle s'ajouteront la réhabilitation du conservatoire et le réaménagement de l'accueil de la médiathèque.

Ces grands chantiers s'inscrivent dans une logique d'aménagement durable, concernant aussi bien la construction, la réhabilitation comme les espaces publics, la trame verte l'écologie urbaine et les déplacements. L'élaboration d'un nouveau plan de circulation décidé par Lille Métropole Communauté Urbaine à l'initiative de la ville permettra de mieux penser la place du piéton et du cycliste dans la ville et d'améliorer la circulation et le stationnement automobile.

On dit, on fait, on agit. L'obtention par la ville de Roubaix d'un prix national au titre du développement durable à l'initiative de l'ANRU et de la Caisse des dépôts et Consignations, démontre que ses actions sont reconnues. Cet investissement de la ville dans le développement durable sous toutes ses formes sera poursuivi et intensifié. Ce n'est pas une question de mode, mais une nécessité, une exigence de qualité et l'expression d'une gouvernance responsable. Ce sera un des points forts des futurs contrats de territoire initiés par Lille Métropole Communauté Urbaine.

L'autre chantier est le plan Campus. L'idée de développer un pôle innovant à Roubaix autour des métiers de la distribution et d'y regrouper les autres

éléments universitaires dispersés dans la ville trouve sa légitimité dans l'histoire de Roubaix, berceau de la vente à distance et de la distribution.

La troisième priorité est de renforcer la qualité de service. L'ouverture en début de l'année 2010 du 1er accueil dans l'aile du château de l'Hôtel de Ville sera, à cet égard, la traduction concrète de cette priorité, comme l'est celle du développement d'une démocratie de proximité s'exprimant dans le fonctionnement des nouveaux conseils de quartiers et l'organisation de conseils municipaux décentralisés. Les uns et les autres permettront de débattre, de proposer, d'émettre des avis et d'ouvrir une meilleure lisibilité des projets de la ville.



**Pierre DUBOIS**

## ANIMATION

## SEPTEMBRE

## Semaine de la Mobilité

Du 16 au 25 &gt; Divers lieux de la ville

56<sup>ème</sup> éditionDes 28 heures de Roubaix à la Marche  
> Quartier de l'Epeule

## Les journées du Patrimoine

Du 19 au 20 &gt; Divers lieux de la ville

## Blue Days

Fête de la fin des travaux de Blue Links  
(canal de Roubaix) > Zone de l'Union

## Les mystères de l'Ouest

Le 19 en journée  
Concert gratuit - De 20 à 24 h  
> Quartier de l'Epeule

## Concours de chant

Le 19 - de 14 à 18 h  
> Théâtre Pierre de Roubaix

## Broc à vélo

Le 26 - De 9 à 18 h  
> Place de la Liberté/Grande Rue/  
Grand'Place

## Sport en Fête

Le 26 - De 14 à 18 h &gt; Place de la Liberté

## OCTOBRE

## Concours de chant

Le 4 - De 13 h 30 à 19 h  
> Théâtre Pierre de Roubaix

## Les Patoisants Roubaisiens

Le 5 à 14 h 30 &gt; Salle Richard Lejeune

## Festival Roubaix à l'Accordéon

Du 9 au 25 > Divers lieux  
Programme disponible à l'Office du  
Tourisme et en MairieVoyage Roubaisien dans l'Art  
Contemporain

10 et 11 - 17 et 18

&gt; Ets Dubois - Gare de Roubaix

Portes ouvertes aux ateliers  
d'artistesDu 16 au 18  
> Divers ateliers dans la Ville

## Salon des Artistes roubaisiens

Du 17 au 21 &gt; Salle Pierre de Roubaix

## Après-midi dansant

Avec l'orchestre Dorothée Lhoir  
Le 19 à 14 h

**Octobre rose** Journée de  
prévention du cancer du sein  
Avec exposition - repas - Défilé de mode  
Le 20 > Centre Social des Trois Ponts

## Exposition Abel Leblanc

Du 31/10 au 4/12 > Salle Pierre de  
Roubaix / Hôtel de Ville

## NOVEMBRE

## Les Patoisants Roubaisiens

Le 2 à 14 h 30 &gt; Salle Richard Lejeune

## Gala International de Full Contact

Le 21 &gt; Salle Watremez

## Concert Hommage Abel Leblanc

90 ans... Le 21 &gt; Musée La Piscine

## LES JEUDIS DU CINÉMA

Dans le cadre du programme  
retraités et pré-retraités

OCTOBRE &gt; Le 8 à 14 h

NOVEMBRE &gt; Le 12 à 14 h

## DANSE

## NOVEMBRE

## Batsheva Dance Company

Le 12 &gt; Le Colisée

MUSIQUES, CONCERTS,  
APRÈS-MIDI DANSANT,  
SPECTACLES, OPÉRAS

## SEPTEMBRE

Dans le cadre du programme  
retraités et pré-retraités

## "Music Hall Paillettes"

Le 15 à 14 h 30 &gt; Salle Watremez

## OCTOBRE

Hank Jones Le 17 à 20 h 30 &gt; Le Colisée

## Hugues Auffray

Le 23 à 14 h 30 &gt; Le Colisée

## NOVEMBRE

## Master-Class avec Marie Laforêt

Le 10 à 20 h 30 &gt; Le Colisée

Âjamiya Le 14 à 20 h 30 &gt; Le Colisée

Berry Le 17 à 20 h 30 &gt; Le Colisée

"Otango" The ultimate Tango Show

Le 18 à 20 h 30 &gt; Le Colisée

Pink Martini Le 19 à 20 h 30 &gt; Le Colisée

## VISITES GUIDÉES

de l'Office de Tourisme

Réservations obligatoires et  
programme complet à l'Office de  
Tourisme. **Tel : 03 20 65 31 90**  
www.roubaixtourisme.com

## THÉÂTRE (AU COLYSÉE)

## OCTOBRE

## Le malade imaginaire

Les 8 et 9 à 20 h 30

Les Wriggles Mélange de chant,  
théâtre, rythme vocalTous les Algériens sont des  
mécaniciens Le 20 à 20 h 30

## NOVEMBRE

Don Giovanni Le 6 à 20 h 30

Scène de la vie conjugale Le 21  
à 20 h 30

## "Coup de cœur"

## Le Grand boulevard souffle 100 bougies

Le 28 novembre prochain, la métropole sera en fête pour le centenaire du Grand boulevard.



Depuis un siècle, ses imposantes façades voient quotidiennement défiler les usagers faisant le chemin entre Lille, Roubaix et Tourcoing. Le Grand boulevard, inauguré en décembre 1909 a constitué l'acte de naissance de la métropole d'aujourd'hui. Symbole de modernité, visionnaire sur un plan écologique, il fut conçu à l'époque avec l'idée d'ouvrir les cités industrielles à l'air pur. Aujourd'hui, il s'agit d'une véritable vitrine de l'architecture du 20<sup>ème</sup> siècle. Pour célébrer cet anniversaire d'importance, les communes traversées par cette voie urbaine préparent un programme d'animations, essentiellement regroupées le samedi 28 novembre prochain.

La Ville de Roubaix ne pouvait pas manquer d'apporter son écho aux festivités ! Dès le 10 novembre, l'Office de tourisme de la ville accueille une exposition sur l'histoire du Grand boulevard, réalisée en partenariat avec les Villes de Villeneuve-d'Ascq et de Tourcoing. Des visites guidées de l'exposition seront proposées le samedi 28 novembre, jour de sa clôture.

Par ailleurs, toujours le 28, des visites guidées gratuites sont organisées au départ de quatre stations de tramway roubaisiennes. L'occasion de découvrir l'histoire des sites remarquables qui jalonnent le Grand boulevard et la richesse du patrimoine alentour : monuments, façades... :

- **Station Alfred Mongy** > départ de visite à 14h30, 14h45 et 15h - Les Archives du Monde du Travail, la Teinturerie Scrépel, l'ancien Hôtel des Postes et le Monument à Eugène Motte
- **Station Hôpital Victor Provo** > départ de visite à 15h, 15h15 et 15h30 - Le Rang des Drapiers, Hospice de Barbieux
- **Station Parc Barbieux** > départ de visite à 15h30, 15h45 et 16h - Le Parc Barbieux et la Villa Roussel
- **Station Clinique du Parc** > départ de visite à 16h, 16h15 et 16h30 - Le Parc Barbieux côté Croix, la clinique du Parc (en partenariat avec la Ville de Croix)

**Renseignements :** Office de Tourisme de Roubaix / Tél. 03 20 65 31 90



PORTRAIT



## Nicole MONSILA, une coiffeuse hors pair

**Nicole Monsila est le type de personne dont on se réjouit de la réussite. Multi-diplômée en tant que coiffeuse visagiste, elle a pendant des années mis ses compétences au service de la solidarité. Aujourd'hui, cette roubaisienne impliquée dans la vie de sa ville, vous accueille dans son propre salon au 5, rue du stand de tir.**

### Beauté et bien être dans la solidarité

Pendant plusieurs années, Nicole MONSILA a consacré son temps à aider les personnes dans le besoin. Convaincue que pour être à l'aise face à quelqu'un, il faut se sentir à son avantage physiquement, la jeune femme proposait jusqu'à très récemment, ses services de coiffeuse, styliste, visagiste, à des prix symboliques via l'association Beauté et bien être dans la solidarité à Roubaix. Pendant des années, Nicole Monsila, s'est consacrée au bénévolat laissant par pure générosité, sa vie personnelle et professionnelle de côté.

### MONSILA, un salon de coiffure atypique

Depuis le mois d'avril, Nicole MONSILA met son talent en pratique au Salon de coiffure Monsila. Installée dans le quartier du Carihem, la roubaisienne ne regrette rien : « J'aurai au départ aimé être plus près du centre, mais si tout le monde s'installe au centre, nos quartiers ne se développeront jamais. J'aime participer à la vie de mon quartier et petit à petit, les gens verront qu'au Carihem il y a un beau parc et un salon de coiffure nouvelle génération ». Ses compétences de coiffeuse, visagiste, conseillère en stylisme sont reconnues par plusieurs diplômes. Shampoing, coupe, brushing, colorations, mèches, balayages..., toutes les presta-

tions traditionnelles sont possibles. La coiffeuse propose également des tissages, des extensions, des défrisages, des tresses, des lissages... Mais aussi un service de conseil et de relooking, « mon objectif est d'éviter aux personnes de se déplacer à Lille ou à Paris pour trouver ce type de prestations ». Les prestations durant parfois plusieurs heures, n'hésitez pas à vous faire accompagner. Votre coiffeuse, toujours animée par un esprit de convivialité et de générosité, a tout prévu : boissons, télévision, connexion Internet... Dans ce salon atypique, l'attente devient un plaisir à partager avec ses amis et avec les autres clients. Le salon est ouvert aux femmes, aux hommes et aux enfants.

### Salon de coiffure Monsila

5, rue du stand de tir

03 20 75 35 39

06 08 63 62 20

[www.monsila.fr](http://www.monsila.fr)

[nicolemonsila@live.fr](mailto:nicolemonsila@live.fr)